ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΡΙΤΗ 19 Αὐγούστου 1924 ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ || ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ Η'. – ΑΡΙΘ 2362 | ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 50 | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Σ. ΓΙΑΝΝΙΚΟΛΑΣ | ΓΡΑΦΕΙΑ: Λεωφόρος: «Κωνστ. Καβάτσου»

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΤΟ ΝΑΥΤΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 11η Αὐγούστου. (Τοῦ πολιτικοῦ συνεργάτου μας).

Ὅπως ἐγράφομεν καὶ εἰς προηγουμένην μας ἀνταπόκρισιν, ἀπὸ τὰ κύρια ἔργα τῆς Κυβερνήσεως Σοφούλη, ἤτο καὶ ἡ ρύθμισις τοῦ ναυτικοῦ ζητήματος. Καὶ πρέπει νὰ σημειωθῇ πάλιν, ὅτι τὸ βαρύτερον πλῆγμα κατὰ τοῦ Δημοκρατικοῦ καθεστῶτος, κατ' ἐσωτερικὸν καὶ διεθνῶς, ἐπέφερεν ἡ δημιουργία τῆς διευρέσεως τοῦ ναυτικοῦ μας, ἡ ὁποία δυστυχῶς ἤγγιζε περίπου μέχρις ἀποσυνθέσεως.

Ἡ Κυβέρνησις Παπαναστασίου, ὑπεύθυνος τῆς καταστάσεως ταύτης, ἤτο φυσικὰ καὶ ἀπολύτως ἀνίκανος πρὸς εὐτυχῆ ρύθμισιν αὐτῆς, ὁσηνδήποτε καλὴν θέλησιν καὶ ἂν ἀπεφάσιζε νὰ ἐπιδείξῃ πρὸς ἐπανόρθωσιν τῶν γενομένων. Μόνον ἄλλη Κυβέρνησις θὰ ἦτο εἰς θέσιν νὰ ἐπαναφέρῃ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν, τὴν πειθαρχίαν καὶ τὴν ἑνότητα εἰς τὸ Ναυτικόν. Καὶ ὁ κλῆρος ἔλαχεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν Σοφούλη.

***

Οἱ πρῶτοι χειρισμοὶ τοῦ ζητήματος ἐκ μέρους καὶ τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως ὑπῆρξαν ἄτυχεῖς. Ἐπετράπη εἰς τοὺς παραιτηθέντας ἀξιωματικοὺς νὰ εἰσβάλουν εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ναυτικῶν καὶ νὰ καταλάβουν παρανόμως τὰς θέσεις των – χωρὶς νὰ ἐπακολουθήσουν κατ' αὐτῶν αἱ νόμιμοι συνέπειαι.

Ἐπετράπη κατόπιν εἰς τὸν κ. Κολιαλέξην – ἡγέτην τῶν παραμεινάντων καὶ τοποτηρητὴν τοῦ κ. Κατζηκυριάκου, νὰ ἀσεβῇ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, νὰ μὴ παρουσιάζεται εἰς τὸ Ὑπουργεῖον, νὰ διεπραγματεύεται μὲ τὸν Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, ὡς ἴσος καὶ πρὸς ἴσον. Τοῦ ἐπετράπη ἀκόμη εἰς συνεντεύξεις νὰ ὑποδεικνύῃ, καὶ περίπου νὰ ὑπαγορεύῃ διὰ τὸν κ. Σοφούλην τὰς λύσεις, τὰς ὁποίας αὐτὸς ἔκρινεν ὀρθὰς διὰ τὴν ρύθμισιν τοῦ ναυτικοῦ ζητήματος.

***

Τοιουτοτρόπως, ἡ Κυβέρνησις Σοφούλη, στερουμένη θάρρους, ἀμφιταλαντευομένη μεταξὺ τῶν δύο μερίδων, ἀνεχομένη ἀμφοτέρους, ἐκινδύνευσε νὰ ἐπιδιεινώσῃ ἀντὶ νὰ ἐξομαλύνῃ τὴν κατάστασιν. Μέχρις ὅτου ἐπὶ τέλους ἀπεφάσισε νὰ ὑποβάλῃ ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς ἀρμοδίας κοινοβουλευτικῆς Ἐπιτροπῆς τὸ σχετικὸν νομοθετικὸν διάταγμα πρὸς ρύθμισιν τοῦ ζητήματος.

***

Αἱ κύριαι διατάξεις τοῦ Νομοθετικοῦ τούτου διατάγματος εἶναι:

1) Ἡ ἀθρόα ἐπανεφορὰ τῶν παραιτηθέντων, ἀνακτώντων τὴν ἀρχαιότητα αὐτῶν.

2) Ἡ ἐπιβολὴ μὲν πειθαρχικῶν ποινῶν εἰς αὐτούς, ἡ ἀπαλλαγὴ ὅμως ἀπὸ πάσης ποινικῆς διώξεως.

3) Ἡ ἄδεια εἰς τὸν Ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν, ὅπως προαγάγῃ καὶ ὑπεραριθμους εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ πλοιάρχου, πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἱεραρχίας, μετὰ τὴν «κατ' ἐκλογὴν» προαγωγὴν τῶν εὐνοουμένων τοῦ κ. Κατζηκυριάκου.

Ἡ κοινοβουλευτικὴ Ἐπιτροπή, εἰς τὴν ὁποίαν μετεῖχε καὶ ὁ πληρεξούσιος Λέσβου κ. Γ. Παπανδρέου, μετὰ μακρὰν συζήτησιν, ἐνέκρινε διὰ μεγάλης πλειοψηφίας τὸ Νομοθετικὸν Διάταγμα. Ἀλλ' ἀναγνώρισεν, ὅτι ἀνώμαλοι μὲν εἶναι αἱ διατάξεις αὐτοῦ, ἀνώμαλος ὅμως καὶ ἡ δημιουργηθεῖσα πραγματικὴ κατάστασις, ἡ ὁποία ἔπρεπε ν' ἀντιμετωπισθῇ.

Ἡ σφοδροτέρα συζήτησις διεξήχθη ὡς πρὸς τὴν τρίτην διάταξιν. Μέλη τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ὑπεστήριξαν, ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται ἡ προαγωγὴ ὑπεραρίθμων, καὶ ὅτι τὸ καθεστὼς τῶν βαθμῶν ἔπρεπε νὰ μείνῃ ὡς ἔχει. Ὅταν ὅμως ἐπιστοποιήθη, ὅτι ὑπὸ τὴν πίεσιν τῶν πραγμάτων, εἰς τὸ αὐτὸ συμπέρασμα εἶχε καταλήξει καὶ ὁ κ. Κατζηκυριάκος, ὑποδιλῶν μάλιστα σχετικὸν νομοσχέδιον εἰς τὴν Συνέλευσιν, τότε ἐπῆλθεν ὁμοφωνία τῆς πλειοψηφίας καὶ ὡς πρὸς τοῦτο. Δὲν ἀποτελεῖ ἄλλως τε «ἐντολὴν» πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἡ διάταξις τοῦ Διατάγματος. Ἀποτελεῖ ἁπλῶς «εὐχέρειαν» ὅπως, ἐὰν ἡ Κυβέρνησις ἤθελε κρίνῃ τοῦτο ἀπαραίτητον, προβῇ ἐπὶ τέλους καὶ εἰς τοὺς προβιβασμούς.

***

Ἐκ μέρους τῶν παραιτηθέντων εἶχεν ὑποβληθῇ ἡ ἀξίωσις, ὅπως, πρὸς ἀποκατάστασιν τῶν πραγμάτων, ἀκυρωθοῦν οἱ προβιβασμοὶ τοῦ Κατζηκυριάκου, καὶ συνεπῶς ὑποδιδεχθοῦν οἱ κατ' ἐκλογὴν τότε προαχθέντες ἀξιωματικοί. Ἀλλὰ τὴν ἀξίωσιν ταύτην ὁμοφώνως ἀπερρίψεν ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπή. Ἀφοῦ ὁ ὑποδιδεσμὸς θὰ ἦτο ἔστω καὶ ἠθικὴ μείωσις τῶν ἀξιωματικῶν τούτων, μεθ' ἣν δὲν θὰ ἠδύναντο δεβαίως νὰ παραμείνουν εἰς τὸ σῶμα. Ἀλλὰ οὐδόλως ἔπταισαν ὥστε νὰ ὑποστοῦν τὴν ποινὴν ταύτην. Οὐδὲ παράνομος ἦτο ἡ προαγωγή των, ἀφοῦ ὁ Ὑπουργός, προαγαγὼν αὐτοὺς κατ' ἐκλογὴν, ἤσκησε νόμιμον αὐτοῦ δικαίωμα.

Κὰν τοῦ δικαιώματος τούτου ὁ Ὑπουργὸς ἔκαμε κακὴν χρῆσιν, εὐθύνας ὀφείει μόνον αὐτός· καὶ εὐθύνας μόνον πολιτικάς. Τὰς εὐθύνας δὲ ταύτας ἔδωκεν, τόσον ὁ κ. Κατζηκυριάκος, παραιτηθεὶς, ὅσον καὶ ἡ Κυβέρνησις Παπαναστασίου, τῆς ὁποίας ἐπηκολούθησεν ἡ παραίτησις.

***

Ἡ Κυβέρνησις Σοφούλη ἔχει ἤδη εἰς τὴν διάθεσιν αὐτῆς τὰ μέσα, ὅσα ἡ ἰδία ἔκρινε καταλληλα πρὸς ἐπάνοδον τῆς ὁμαλότητος εἰς τὸ ναυτικόν μας. Ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ δὲν παρεμέβαλεν οὐδὲν πρόσκομμα, ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἀκριβῶς καὶ ἐπεφύλαξεν εἰς ἑαυτὴν καὶ εἰς τὴν Συνέλευσιν πλῆρες τὸ δικαίωμα τοῦ ἐλέγχου, ὅταν ἐπιστῇ ὁ καιρός, μετὰ τὴν κυβερνητικὴν διαχείρισιν τοῦ ζητήματος.

Ἂς εὐχηθῶμεν νὰ ἀχθῇ ἐπὶ τέλους τὸ ζήτημα εἰς ἀξιον πέρας, καὶ νὰ εἶναι τοῦτο, τὸ τελευταῖον σταθερὸν κίνημα τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου μας. Αὐτὸς τὴν ἐπάνοδον τῶν ἀξιωματικῶν εἰς τὰ ἔργα των καὶ τὴν πλήρη αὐτῶν πειθαρχίαν ἐπιβάλλει ἐπιτακτικῶς πλέον καὶ τὸ συμφέρον τοῦ Ἔθνους καὶ τὸ συμφέρον τῆς Δημοκρατίας.

Γ.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

ΓΛΕΝΤΙ!

Διπλῆ ἡ προχθεσινὴ γιορτὴ γιὰ τὸ γειτονικό μου σπίτι. Γιόρταζε ἡ κυρὰ Παναγιῶτα τὴν πενηκοστὴν λέμπτην ἐπέτειον τοῦ ὁ-θμαιτό: της καὶ μαζὺ μ' αὐτὴν ὁ πρωτότοκος υἱός τη:, τὸ καμάρι τῆς γε τονιᾶς, ὁ καλλίτερος κανταδόρος, κυρεύς: μὲ τὰ δλα τ ου καὶ σύμβυλός τοῦ σωματείου τῶν κουρέων «ἡ Ἁγ. Μαγδαληνή». Ἀπὸ βραδὺ ἡ γιλιάσκιη εἰσήλθε μεγαλο τρεπῆς στὸ χαμηλὸ σπιτάκι. Σὲς δυὸ λάμπες εἶχε προστεθῆ καὶ τρίτη, πρῶκα τῆς Κυρὰ Παναγιώτας, παλαιμαχος τώρα αὐτὴ καὶ στερηθεῖσα τῆς χαρᾶς ἀπ' τὴ μέρα τῶν γάμων τῆς νοικοκυ, ᾶ. Σ'ἐν κομμὸ στρωμένον μὲ λευκὸ κένημα ὡρθοῦτο ἐπβρηκὴ καὶ ἀκαστράπτουσα ὀβίς, κενημένη μὲ ὀνν καβελλάρη ἄγιο καὶ μέσα της τερόσπο μπουκέτο ὄβρο τῆς νονᾶ.. Ὑπῆχον δὲ καὶ σαρδελλίτσες, τζερέκια, μπουτάκι μὲ σκόρδο κλὶ, τοῦ «πουλιοῦ τὸ γίλια» τέλος πάντων. Καὶ ἦταν ἐκεῖ κοτσιδάκια μετὰ καὶ ἄ ου φίόγκων, γνωρ μίες, φιλίες καὶ συγγέ ες, τὸ σωματεῖον ὁλόκληρον καὶ ἡ ἀπαραίτητος κόσμος.

Λοιπόν.— "Αχ! μπεγιαντέρα ἡ γλυκεια σου ματιά...—Κόψε τὸ καρποῦζι Ἀθηνᾶ—μοῦχει ραγίσῃ τὴ φωχὴ μου καρδιάα!—Στὴν ὑνεία σας; μαντάμες; καὶ ντεμουζέλλες!—Χρόνια πολλὰ καὶ νὰ σὲ χαίρεσαι!—Μερσί—Εἰ, ὑγεῖν σας—ἔ, ββρ!—Στὴν ὑγειά σου Νότη!—Ὥ σωωωχ! τίνος νὰ πῶ τὸν πόνο μου... ὥωωχ ἄωωαν! φτσσσ...—χά χά-χά-χά—Αὐτὸ θέλει κλαρί...—Αἴντε μανοῦλα μου!—Ἔλα Μαρίτσα πέστο.—Ἔλα τὸ λοιπὸν μὴν νερέπεσαι—Κι' ἄν δυστυχήσῃ-στὴν πόρτα μου ἔλα νὰ χτυπήσῃ;...—Ἄστε με κ ὑμένε, τὸ ξέχ σα—ἔ, ββρ!—Στὶς χνοῆς σας οἱ ἀνύπαντρες—Πάτρα καὶ λίγο ἀγγουράκι.—Ἔ, ββ! ἔ, ββρ!—ἔ, ββ! ἔ—ντερί, ντερί, ντέρι, ντούρα.

—Ὦ! μεγαλεῖο..—Δὲ σ ὥτα Κορδελιότισσα τὰ μὴν ἀγαπηθοῦμεεε—Μπράβο κορίτσια!—Εὖγ!—"Αχ! ἔλα ντὲ Θόδωρε πέστο μὲ ἔσσσσα!—Γκούζ γκούζ! Σ ς! τσιτσοῦλι. Κανεὶ.. Δὲν θέλει σκούζ! πρόκειται περὶ σόλο... Λιπὸν—Γκούζ γκούζ.—Γιατί κ' ἐγώ, μαι λυπημένος, γιατί ἀγίπη μου χρυσῆπηῆ;

—Ξαναγίμισε τὶ πιτήρο, Γιαννούλα!...—Μπράβ!—τρελλίνομαι!—Μεγαλεῖο ἀδερφέ!—ἔ, ββρ!—ἔ, ββρ!—Λιπὸν, πού λές κύρ Σεύρο δπῶς χα τὸ δίκαιον στὸ δτείωρον...—μοῦ σώθη ἀν τὰ τσιγάρα παρτόν...—τὸ ζητοῦν οἱ συντρόφοι κεῖ κάτω καὶ πρέπε. νὰ τὸ πάρουν! Διότι ὁ ἐργάτης τὸ ὁποῖον χρειάζεται ἀναπαυσ.. —"Ἐχεις τσιγάρα;

—Ρέ, ἄσια κ ὑμένε, ἐδῶ ὑπάρχει δασκέδασις, καὶ εἰ ωεσπεινίδες θέλουν νὰ τραγουδήσουν—ἄχ! πρέπει νὰ τὸ καταλάβῃ ου πῶς θὰ τοὺ. φᾶμε...—Οἶβλέψες τὸ κρασί..—σταθῆτε! θὰ λερωθῆτε...—"Ελ", πάει τέλειωσε... γοῦρι ἤταν.—Χρόνια πολλὰ καὶ πάντα τέτοια...—Ἐγὼ τὸ πίνω καὶ τὸ λέγ γίνομαι σεντιμὲ ἄ.! καὶ δὲν μέ...—ἔ, ββ!—"Ελα βρὲ Χριστλίμπη νὰ σὲ παντρέψουμεεε—Ἀλλὰ λιβέντε!

—Εἰ; ὑγεῖαν δασκονίδα; καὶ κύριοι, πρωΐτερα τὸ ποτήριον τοῦτο χάριν τῆς μεγάλης: ἰδέας τῆς προόδου τῆς παγιοσμίας; συνομοσπονδίας τοῦ πρωλεταριάτου, καὶ χάριν τῶν ἀνύπαυδρων καὶ ἐλεύθερων μὲ τὸ ὑγεῖας τοὺς καὶ σὲς χαρὲς τοὺς νὰ ἐπαναλήβωμεν μετὰ τὴν νίκην καὶ νὰ βαδίσωμεν μὲ τὴ σημαία τῆς μεγάλης: ἀνθρωπότητος! Ζήτωωωωω!

Καὶ τὴν αὐγὴ πρὶν ἀκόμα ξυπνήσουν τὰ χελιδόνια καὶ οἱ σπίνοι, οἱ ἀοχτστεπὶ ἀφοῦ τὴχηθῆσαν τὰ δένντα, βγῆκαν στὸ δρόμο ἐν σώματι καὶ ἐκρούγασαν στὴ γειτονιὰ νὰ ξυπνήσῃ καὶ νὰ τοὺς ἀκούσῃ!

Ξώπνα! Ξώπνα νὰ δῇ πᾶς χαρᾶς
καὶ ν' ἀκούσῃ; τὰ πουλιὰ ποῦ
κελαδοῦνε!..

Ο ΕΘΕΛΟΝΤΗΣ

ΜΙΚΡΑ—ΜΙΚΡΑ

§ Εἰς τ ν ἀνωτέραν γεωπονικὴν σχολὴν τοῦ Πόρτιτσι τῆς Ἰταλίας, ἐγένοντο ὑπὸ τοῦ διαπρεποῦς καθηγητοῦ Δ. Μίνετζιολι αἱ πρῶται λιαν ἐπιτυχεῖς δοκιμαὶ τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Π. Κουρζῆ ἐφευρεθείσης ἠλιακοκινητικῆς (φαβδοειδοῦς) μηχανῆς «Ἐ ρ γ ά ν η».

§ Ὁ Ἰταλὸς μηχανικὸς Φνάμα ἔλυσε τὸ πρόβλημα τῆς κυβερνήσεως πλοίου ἐξ ἀποστάσεως ἀν' ἐκκομπῆς ἠλεκτρικῶν κυμάτων. Τὰ ἐκτελεσθέντα πειράματα ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας.

§ Εἰς τὸ Λέστερ (Ἀγγλία) ἀνεκαλύφθη ὁ σκελετὸς τοῦ βασιλέως Ριχάρδου Γ'. τοῦ κυφοῦ γνωστὸς ἀπὸ τὴν ὁμώνυμον θαυμαστὴν τραγῳδίαν τοῦ Σαίξπηρ. Ὁ σκελετὸς κατετέθη εἰς τὸ Μουσεῖον τοῦ Λέστερ.

§ Εἰς τὸ Μπρούϊνν πρωτεύουσαν τῆς Μοραυίας (Τσεχοσλοβακία) εὑρέθησαν εἰς μίαν οἰκίαν 217 ἐπιστολαὶ τοῦ Μεγάλου Ναπολέοντος, αἱτινες ἀπευθύνονται πρὸς τὸν Βερνάδοτον Μαμᾶ, δούκα τοῦ Μπασσάνο, ὅστις εἶχε χρηματισεῖ ὑπουργὸς καὶ σύμβουλος τοῦ Ναπολέοντος.

§ Ἡ Καλλιφορνία ἔχει 1,004,149 αὐτοκίνητα διασκαδάσεως ἢ ἐπιβατῶν, 162,550 φορτηγά, 10,397 μοτοσυκλέτες καὶ 271 613 αὐτοκινητα μεταβάσεως ἐκ σιδηροδρομικῶν σταθμῶν κτλ.

§ Ὁ μεγαλύτερος κοκκόδειλος εἰς τὸν ἐν Λονδίνῳ ζωολογικὸν κῆπον ἔχει μάκρος 14 πόδας (4,9 μέτρα) εἶναι δὲ ἡλικίας 90 ἐτῶν.

§ Ἀνεκαλύφθησαν εἰς τὸ Οὔγκραν τῆς Μογγολίας ὑπὸ τοῦ ρώσσου ἀρχαιολόγου ἐξερευνητοῦ Πετρου Κοζλόφ, σαρκοφάγοι Κινέζων βασιλέων οἱ ἀποτοιχίσθεντων τὴν Κίναν πρὸ 4,00 ἐτῶν.

§ Συνέχεται κατ' αὐτὰς εἰς τὴν πόλιν Χοὺλ (Ἀγγλία) μέγα Ἐργατικὸν Συνέδριον εἰς τὸ ἀπολογοποιεῖν ἀντιπροσωπεύσεων καὶ συμπεράσμων καὶ αἱ Ρωσσικαὶ Ἐργατικαὶ Ἑνώσεις.

§ Ἡ διεύθυνσις τῆς Πολιθίας τοῦ Τουρκικοῦ ὑπουργείου ἔδωσε τὴν ἄδειαν ἄσκησεως λειτουργήματος εἰς τὴν Χάλκην ἡ Θεολογικὴ Σχολή.

§ Ὁ κ. Βενιζέλος περὶ τὰ μέσα τοῦ Σεπτεμβρίου θὰ ἀναχωρήσῃ ἐξ Ἑλβετίας καὶ θὰ μεταβῇ εἰς τὸ Ἔβιαν (Ἄνω Σαβοΐα) ἐπὶ τῆς λίμνης Λεμάν (Γενεύης).

§ Εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν καὶ τὴν Ἰρλανδίαν ἐκδίδονται 2190 ἐφημερίδες. Ἐξ αὐτῶν μόνον αἱ 421 ἐκτυπῶνται ἐν Λονδίνῳ

Ο ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ

ΓΝΩΜΑΙ ΕΙΔΙΚΩΝ

Η ΣΤΕΓΗ ΤΩΝ ΦΥΜΑΤΙΩΝΤΩΝ

Παριστάνεται ἀπὸ τινος εἰς συζήτησιν ἀντιεράν ἐπὶ ζητήματος δημιουργηθέντος ἄνευ σεβαρῶν λόγου, ἐν μέρει μὲν ἐξ ἀμαθείας καὶ κακῆς τῶν πραγμάτων ἐκτιμήσεως, ἐν μέρει δὲ καὶ ἐκ κακῆς ἕωσς θελήσεως ἐνίων, ἐπαγγελλομένων τὸν πρασσιοτὴν τῶν κοινῶν συμφερόντων Τὰ πράγματα ἔχουσιν ὡς ἑξῆς: Ὁ Νομάρχης μας κ. Θιανάκης, ὁ ὁποῖος, ἐν παρόδῳ εἰρήσθω, συνδυάζει τὴν δραστηριότητα καὶ τὸ θάρρος νέου ἀνθρώπου μὲ τὴν σύνεσιν καὶ τὸ μεμετρημένον ὡρίμου ἡλικίας, ἐν τῇ ἐνδελεχεῖ αὐτοῦ περίμνῃ ὑπὲρ τῶν θυμάτων τοῦ πολέμου, ἔστρεψε τὴν προσοχήν του πρὸς τὴν τάξιν ἐκείνην τῶν πολεμιστῶν, εἶναι ἐπικόμμων ἐκ τῶν πολυχρονίων κοπιάσεων καὶ στερήσεων, τὸν ἀπαίσιον βάκιλλον τοῦ Κὸχ, ἐναντίον τοῦ ὁποίου εἶναι ὅλως ἀνίσχυροι οἱ ἀντιπεξελθόσιν ἐλλείψει μέσων.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον εἶχε πρὸ πολλοῦ ἀποφασισθῇ ἡ ἵδρυσις Στέγης Φυματιώντων. Ὁ κ. Θιανάκης ἅμα τῇ ἀφίξει του ἐντανθα, ἐπελήφθη σοβαρῶς τοῦ ζητήματος καὶ ἀπεφάσισεν ἀμελαιλήσας τὰ πραγματοποίησιν τὴν ἀπόφασιν ταύτην ταχέως, πρὶν ἢ ἀπὸ συζητήσεως εἰς συζήτησιν καὶ ἀπὸ μελέτης εἰς μελέτην, ἐξαλειφθῶσιν ἀπὸ τοῦ προσώπου τῆς γῆς, οἱ δυστυχεῖς αὐτοὶ ἀνάπηροι τοῦ πολέμου καὶ καταστεῖ οὕτω καὶ ἡ ἵδρυσις τοῦ θεραπευτηρίου περιττή, ἐλλείψει πλέον ἀσθενῶν. Περιηγήθη λοιπὸν τῇ ὑποδείξει ἀρμοδίων, διάφορα μέρη τῆς Νήσου, συνοδευόμενος καὶ ὑπὸ ἐπιστημόνων, συναμέτων καὶ ἐπιτιμήσεων τὰ προσόντα τὰ ἀπαιτούμενα διὰ μίαν τοιαύτην ἐγκατάστασιν, καὶ κατέλήξεν εἰς τὸν «Ἅβριντιόν» τῆς περιφερείας Ἁγιάσσου, τοποθεσίαν περὶ τὰ πέντε χιλιόμετρα ἀπέχουσαν ἀπὸ τῆς κωμοπόλεως

Παραδόξως ὅμως μετὰ τινας ἡμέρας, ἀναφορὰ τῶν κατοίκων Ἁγιάσσου ἔζήτει ἀπὸ τὸν κ. Νομάρχην, ὁ ὅπως μὴ πραγματοποιήσῃ τὸ σχέδιόν του αὐτό, ὡς μέλλον νὰ ἀποβῇ διέφθειρον διὰ τὸν τόπον των.

Ὁ κ. Νομάρχης συνεπῶς πάντοτε καὶ φρονίμως πολιτευόμενος συνεκάλεσε καὶ νέον ἐξ ἐπισημόνων ἰατρῶν συμβούλιον διὰ νὰ ἀποφανθῇ μὲ τὸ κύρος τῆς ἐπιστήμης κατὰ πόσον οἱ φόβοι αὐτοὶ τῶν κατοίκων Ἁγιάσσου ἦσαν ἐκ τῶν πραγμάτων δικαιολογημένοι.

Τὸ Συμβούλιον, εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν καὶ ἀπαντες οἱ ἐν Ἁγιάσσῳ ἐξασκοῦντες καὶ ἐξ Ἁγιάσσου καταγόμενοι ἰατροί, ἀπεφάνθη ὁμοφώνως, πλὴν ἑνὸς τῶν μελῶν, ὅτι οὐδένα κίνδυνον ἔχει καὶ διατρέξῃ ἡ κωμόπολις Ἁγιάσσου, ἐκ τῆς ἱδρύσεως Σανατορίου εἰς τὴν θέσιν «Ἅβριντιόν», ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅμως τῆς ἐπισκευῆς καὶ διὰ σιδηρῶν σωλήνων διοχετεύσεως τῶν ὑδάτων τῶν γειτνιαζόντων εἰς τὴν θέσιν αὐτὴν καὶ καταχρωμένων εἰς τὴν κωμόπολιν. Καὶ μετὰ τὴν γνωμοδότησιν ὅμως ταύτην, ἡ ἀντίδρασις ἐξηκολούθει, ὡς μὴ ὤφειλε, καὶ προσηχθησαν καὶ λόγοι τινὲς δικαιολογοῦντες τὴν ἀντίδρασιν καὶ τοὺς φόβους.

Ἂς ἐξετάσωμεν τώρα κατὰ πόσον οἱ φόβοι οὗτοι τῶν κατοίκων Ἁγιάσσου, εἶτε βάσιμοι καὶ πραγματικοί.

Καὶ πρῶτον ἡ ἀπόστασις τῶν πέντε χιλιομέτρων ἀπέχοντωνι τόσον τὴν θέσιν «Ἅβριντιόν» ἀπὸ τὴν κωμόπολιν τῆς Ἁγιάσσου, ὥστε θὰ ἐγκρεῖτο μεγάλη βλάβη καὶ θὰ φανταστῇ τις ὅτι τὰ μικρόβια τῆς φθίσεως, ἔστω καὶ ἂν ἀφίεντο ἐλεύθερα, θὰ ἠδύνατο νὰ πεφυγίωσιν ἀνενόχλητα ἀνωθεν τῆς πυκνῆς φυτείας καὶ τῶν παρεμπιπτόντων λόφων διὰ νὰ προσγειωθῶσιν εἰς τὴν κωμόπολιν. Διὰ νὰ ἀποβῇ ὅλα τὰ πάντα φόβον οἱ συμπατριῶται μας Ἁγιασσῶται τοῖς ἀπεν θυμίζομεν ὅτι τὸ Φθισιατρεῖον τῆς πρωτευούσης δὲν ἀπέχει οὔτε ἥμισυ χιλιόμετρον τῆς πόλεως Μυτιλήνης, καὶ ὑπέρκειται τῶν πηγῶν τῆς Λαγκάδας. Ἐπὶ μακρὸν χρόνον τὸ ἐν λόγῳ ἀπομονωτήριον ἐφιλοξένησε καὶ φυματίσεσιν καὶ ἀξονθματικὸν τύφον καὶ πανώλην χωρὶς νὰ παρατηρηθῇ μετάδοσις νόσου τινος εἰς τὰ εἰς μικρὰν αὐτοῦ ἀπόστασιν εὑρισκόμενα οἰκήματα. Καὶ μήπως παραλεύρως Εὐρωπαϊκῶν Σανατορίων δὲν ὑπάρχουν ξενοδοχεῖα ὅπου ὑγιεῖς οἰκογένειαι παραθερίζουσι; Καὶ μήπως Εὐρωπαῖοι ἰατροὶ κάτοχοι ἰδιωτικοῦ Σανατορίου δὲν συζῇ καὶ συνεργάγει καὶ αὐτὸς καὶ ἡ οἰκογένεά του μετὰ τῶν πελατῶν τοῦ Φθισιατρείου, χωρὶς νὰ μολυνθῇ κανὲν μέλος τῆς οἰκογενείας; Ἀλλὰ τὸ ἐπιχείρημα τῶν ἀντιφρονούντων εἶνε πρόχειρον. «Δὲν εἴμεθα ἡμεῖς Εὐρωπαῖοι· δὲν ἔχομεν καμμίαν ἐμπιστοσύνην εἰς τὸ Ρωμέικον». Ἀλλοίμονον· ὅμως εἰς τὸν λαὸν ὁ ὁποῖος ἔχασε τὴν αὐτοπεποίθησίν του καὶ ὁ ὁποῖος θεωρεῖ ἑαυτὸν ἀνίκανον πρὸς πᾶσαν σοβαρὰν καὶ τιμίαν δράσιν. Ὁμολογοῦμεν ὅτι ὑπολείπεσθε ἐν πολλοῖς τῶν Εὐρωπαίων καὶ ἐξ ἀνατροφῆς καὶ ἐξ εἰδικεύσεως μέσων. Ἀλλὰ τὸ τὰ φρονοῦμεν ὅτι δὲν θὰ συνηθίσετε νὰ ἀνεύρωμεν μεταξὺ ἡμῶν, κρὶν ἢ τέσσαρα πρόσωπα καταλλήλα νὰ ἐφαρμόσωσι καὶ νὰ ἐπιβάλωσι τὸν ἀπλούστατον ἄλλως τε κανονισμὸν ὁ ὁς Σανατορίου, εἶναι κατεφορωρς ἀδικία πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς καὶ τελεία ἀπροθυμία χρεωστείας διὰ τὴν Ἐθνικήν μας ἀξιοπρέπειαν.

Ἀλλὰ καὶ ἐπὶ τῇ ὑποθέσει ὅτι δὲν θὰ τηρῶνται αὐστηρῶς καὶ μὲ ἀπόλυτον μυστικὴν ἀκριβείαν οἱ πρόφυλακτικοὶ ὅροι ἐν τῷ Ἰδρυθησομένῳ Σανατορίῳ, τίνα κίνδυνον διατρέχουσι κάτοικοι κωμοπόλεως εἰς τοιαύτην εὐρισκομένην ἀπόστασιν, ἀδυνάτου ὄντος νὰ νοηθῇ ὅτι θὰ ἀφεθῇ ἡ προφυλάξεωσιν καταλλήλως, ἢ τι βιβλίον διὰ νὰ μὴ μεταδοθῇ δι' αὐτῶν τὸ μικρόβιον τῆς φθίσεως, τὸ ὁποῖον δὲν ἐξῇ οὐδὲ πολλαπλασιάζεται ἐν τῷ ὕδατι, ἀλλὰ διὰ νὰ προφυλαχθῇ ἡ κωμόπολις ἀπὸ ἄλλα τυχὸν παρεμπίπτοντα ἐν τῷ Σανατορίῳ νοσήματα, τὰ ὁποῖα δύνανται νὰ μεταδοθῶσιν διὰ τοῦ ὕδατος. Ὁ μόνος καθ' ἡμᾶς βάσιμος καὶ σοβαρὸς λόγος, τὸν ὁποῖον δύνανται νὰ προβάλωσιν οἱ φίλοι Ἁγιασσῶται εἶνε ὁ φόβος μὴ τυχὸν οἱ ἐν τῷ Σανατορίῳ ἀσθενεῖς, ἔρχονται εἰς ἄμεσον ἐπικοινωνίαν μὲ τοὺς κατοίκους τῆς κωμοπόλεως κατερχόμενοι ἐντὸς αὐτῆς. Ἀλλὰ τὴν τήρησιν τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς καθόδου τῶν ἀσθενῶν εἰς τὴν πόλιν, τὴν ἐγγυᾶται αὐτῶν τῶν ἰδίων κατοίκων ἡ ἀγρυπνος ἐπιτήρησις. Καὶ ποῖος ὁ κίνδυνος θὰ εὑρίσκῃ τὴν ἐπιτρέψῃ, παρὰ τὴν αὐστηρὰν ἀπαγόρευσιν, εἰς τινα τῶν φυματιώντων νὰ κατέλθῃ εἰς τὴν πόλιν ἀφοῦ ἐκ τῶν προτέρων θὰ τῷ εἶναι γνωστὸν ὅτι σύσσωμος ἡ Κοινότης θὰ ἐξεγερθῇ ἐναντίον του καὶ θὰ καταγγείλῃ τὴν παράβασιν; Καὶ ποῖος ἀνάμη ἐκ τῶν ἀσθενῶν θὰ ἀποτολμήσῃ τοιοῦτον τι ἀφοῦ θὰ εἶναι βέβαιος ὅτι ἡ παρεκτροπή του αὐτη θὰ τῷ ἐστοίχιζε τὴν ἐκ τοῦ θεραπευτηρίου ἔκπεσον ἀποκομιδήν;

Ὁ φόβος, ἀπίστης ὅτι θὰ δυσφημισθῇ καὶ θὰ παραμείνῃ ἡ πολυσύγκοστος πανήγυρις των εἶναι ἐξ ἴσου χιμαιρικός.

Τὰ πλήθη τῶν προσκυνητῶν, οὐδέποτε θὰ παραδεχθοῦν ὅτι εἶναι δυνατὸν τὰ πάθη τις ποιὸν κατὰ τὴν μετάβασιν πρὸς λατρείαν τῆς Μεγαλόχαρης, τὴν ὁποίαν παραδέχεται καὶ πιστεύει ὡς «θάνατον φυομένην, ὡς βραβεύουσαν χύδην ρῶσιν καὶ θεραπείαν καὶ συμφορῶν ἀπολύτρωσιν».

*Ἔτι μὴ δὲ βέβαιοι, ὅτι οὔτε κἂν θὰ ἐσκέπτεστο τὸν κίνδυνον αὐτὸν ἡ λαός, ἂν αὐτοὶ οἱ Ἁγιασσῶται δὲν ἀνεκίνουν τὸ ζήτημα. Διότι ἂν ἄλλως ἐσκέπτοντο, οἱ προσκυνηταὶ θὰ εἶχον ἴσως τὰ φοβηθοῦν ἄλλον κίνδυνον, πραγματικὸν κτένν. Τὴν ἐπὶ πολλὰ ὀηλονότι ἡμερονύκτια διαμονὴν πολυπληθῶν ἀνθρώπων ἐν αὐτῇ τῇ Ἐκκλησίᾳ, ἐν πρωτοφανεῖ συνωστισμῷ, ὅπου μία π

| Διαχειριστής: ΑΛ. ΚΑΪΡΗΣ —

γεννηθεισα, δὲν εἶνε δυνατὸν παρὰ νὰ εἶναι προσωρινὴ καὶ ἐφήμερο: ἀφοῦ καθημερινῶς ὑπ' αὐτῶν τῶν πραγμάτων θὰ διαφοιτᾶται.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ κατάλληλον ἢ μὴ τῆς τοποθεσίας Ζβιρινοῦ διὰ τοιούτου εἴδους ἐγκαταστάσεις, ἅπαντες οἱ ἐπισκεφθέντες αὐτὸ ἰατροί, ἀπεφάνθησαν ὅτι ἐκπληροῖ πλήρως τοὺς ὑπὸ τῆς Ἐπιστήμης ὑποδεικνυομένους ὅρους, χωρὶς νὰ διαλάθῃ τὴν προσοχὴ αὐτῶν οὔτε οἱ ἐν ὥρᾳ χειμῶνος χιόνες οὔτε αἱ συνοδεύουσαι τὰς ὑψηλὰς αὐτὰς τοποθεσίας ὀλίγχλαι κατὰ τὴν ὑγρὰν τοῦ ἔτους ἐποχήν. Ἡ θέσις Ζβιρινοῦ, ἐν μέσῳ πευκοφύτων κειμένη λόφων, πανταχόθεν ἀπὸ τῶν ἀνέμων προφυλασσομένη, πρὸς ἀνατολὰς ἐστραμμένη, ὑψηλὴ καὶ ἡλιόλουστος, μὲ κλίσιν ἐπαρκῆ πρὸς πρόλημψιν ὑγρασίας τοῦ ἐδάφους, εἶνε καθ' ἡμᾶς ἡ ἐνδεδειγμένη τοποθεσία πρὸς ἀνέγερσιν τοῦ Φιλανθρωπικοῦ Ἱδρύματος, τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ περιθάλψῃ τὰ θύματα τοῦ πολέμου. Εἴμεθα δὲ πεπεισμένοι ὅτι οἱ φιλοπάτριδες καὶ προσδευτικοὶ συμπολῖται μας Ἀγιασσῶται, ὠριμώτερον καὶ νηφαλιώτερον σκεπτόμενοι καὶ συνεχόμενοι ἀπὸ τὴν πρώτην ὀδυνηρὰν ἐντύπωσιν, τὴν γενηθεῖσαν αὐτομάτως καὶ ἀβασανίστως ὡς ἐκ τῆς σεβαρότητος τῆς ἐπαράτου νόσου, δὲν θὰ θελήσωσι νὰ παρεμβάλωσι ἐκεῖ πλέον πρόσκομμα εἰς τὸ φιλάνθρωπον ἔργον, τὸ ἀποσκοποῦν τὴν προσασίαν καὶ σωτηρίαν ἀνθρώπων οἱ ὁποῖοι προσέφερον τὴν ὑγείαν των εἰς τὸν βωμὸν τῆς Πατρίδος.

ΜΙΧΑΗΛ Ε. ΣΟΥΛΑΓΓΚΑΣ

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

Πρὸς τὴν Ἀξιότιμον Διεύθυνσιν τοῦ «Ἐλευθέρου Λόγου»

Παρακαλοῦμεν πρὸς χάριν τοῦ Κοινοῦ, ὅπως ἐφαρεστηθεῖτε νὰ φιλοξενήσητε εἰς τὰς στήλας τοῦ ἐριτίμου ὑμῶν φύλλου τὴν πρὸς τὸν Ν. Κήρυκα ἀπάντησίν μας.

Πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ «Ν. Κήρυκος» καὶ πρὸς τὸν διατρβογράφον ὑπὸ τὸ ὄνομα «Ἕνας Πολίτης».

Ἐδημοσιεύσαμεν πλεισταὶς ὅτι τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον ἔχει τὰς πύλας του ἀνοικτὰς γενικῶς εἰς πάντας ὥστε θὰ ἦτο περιττὸν πρὸ πάσης ὁ δημοσιεύσας νὰ διήρχεσθο ἐκ τοῦ Γραφείου αὐτοῦ καὶ νὰ λαμβάνετε μίαν ἐδέιν κατὰ κόσον ἔχουσιν ὑπόσεισιν τὰ ἀναντίον τῆς τακτικῆς καὶ τῆς λειτουργίας τοῦ Ἐπιμελητηρίου δημοσευθέντα.

Ἐπειδὴ ὅμως ὅτι μόνον ὅτι δὲν ἐπράξατε τοῦτο, ἀλλ' ἐξακολουθεῖτε νὰ διατυμπανίζετε ἀσυνορτίας καὶ ἀπελοῦντες ν' ἀνοιγνγνετε τὴν ἀνωτέραν Ἀρχὴν τοῦ τόπου, ἀνοιγνεμθμθα διὰ νὰ θέσωμεν τὰ πράγματα εἰς τὴν θέσιν των, καθόσον εἶνε ἀμπαρὸν καὶ ἀσυχάρτινον νὰ προσαπθῆμε νὰ δυσχημίσητε καὶ τὸ ἀπὸ περισσοῦ ἐκιτουργοῦν μέχρι τοῦδε Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον, ὅπερ ἀπὸ ἐξαετίας ἱδρυθὲν φρονεῖ, ὅτι ἐξετέλεσε μετὰ θρησκευτικῆς ἀφοσιώσεως καὶ ἀμερολήπτως τὸ καθήκον του, ἀναγκεζόμεθα λέγομεν νὰ σᾶς ἀπαντήσωμεν πρῶτον περὶ τοῦ ἐκμέρους τοῦ ἐνὸς Πολίτου» ἀναφερομένου στυγεροῦ πρᾶξικοπήματος; τῆς ἐξακολουθητικῆς αὐθήσεως τῆς τιμῆς τοῦ ἄρτου, ἀφοῦ ὡς διϊσχυρίζεσθε ὅτι ὑπάρχουν ἐν τῇ πόλει τῆς Μυτιλήνης ἄλευρα λευκὰ πρὸς συντήρησιν τῶν κατοίκων ἐπὶ ἑξάμηνον καὶ μάλιστα ὅτι ταῦτα καὶ αὐθεντικὰς ὑμῶν πληροφορίας ἠγοράσθησαν μὲ λίρ. Ἀγγλίας 220.

Δοκιὰν τὸ στυγερὸν αὐτὸ πραξικόπημα ὡς τὸ ἀνωτέρω ἐρχόμεθα νὰ τὸ ὁρίσωμεν εἰς ποῖον ἀνήκει, εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον ἢ εἰς τὰς ἐπιπολαιοτήτας καὶ συνωρτισίας ὑμῶν. Καὶ ἐξηνούμεθα.

Ἡ καθημερινὴ κατανάλωσις τῆς περιφερείας ἡμῶν, πλὴν τῆς καταναλώσεως τοῦ μέλαιος ἄρτου, κατὰ τὸ μετριωτέρους ὅρους ἀνέρχεται ἀπὸ 200 εἰς 250 σάκκους ἡμερησίως τῶν 50 ὀκάων ὀζιῶν μηνιαίως ἀνέρχονται εἰς 7500 καὶ τὸ ἑξάμηνον εἰς 45.000 σάκκους, ἀξίας δεκαπέντε περίπου ἑκατομμυρίων δραχμῶν (ἀρ.θ. 15,000,000).

Ἐξ οὗτων πληροφορεῖμε ὑμᾶς ὅτι 600 σάκ. ἔχουσιν εἰ Ἀδελφοὶ Καρλλῆ, 210 εἰ Ζαμβαχέλλη καὶ Παπαστᾶς, 550 ὁ Εὐσεῖρ. Σουρλάγκας, 200 εἰ Κανελλῆ, 150 εἰ Μπυζίκος Ἰακώβ υ καὶ Σίν. Οἱ διαφοροι μικροπαντοπῶλαι 125. Οἱ ἀρτοποιοὶ 85 καὶ ἐν ᾧ τελωνεῖῳ ὑπάρχουσιν πρὸς ἐκτέλεσιν ἰσοῦν 500 περίπου ἤτοι ἐν συνόλῳ εἰ ὑπάρχοντες σάκκοι λευκῶν ἄλευρων ἀνέρχονται εἰς 2 120 ἔως 2500 ἐκτὸν ὁπωῖσι 600 περίπου εὑρίσκονται ἐν ταῖς ἀποθήκαις τῶν Τραπεζῶν, καθότι ἐκεῖσε τὸ Ἐμπόριον τῶν ἀλεύρων ὡς καὶ τὸ σῖτον καὶ λοιπὰν ἐμπορευμάτων διενεργεῖται μέσον τῶν Τραπεζῶν, καὶ ἀνάλογον τῇ κατανάλωσιν καὶ τῶν ἀναγκῶν τῆς ἀγορᾶς ἕκαστος ἐμπορεύμενος ἀποσύρει ἐκ τῆς ἀποθήκης τῆς Τραπέζης, διατίθεται τὴν θεσίν τοῦ σίτου, τῶν ἀλεύρων κ.τ.λ. κατὰ τὴν ἀνάγκην, πλὴν ὁρίνω τὴν ἀξίαν αὐτῶν συμφώνως τῆς τιμῆς τοῦ Συνελλίγματος τῆς ἡ ἐρις ἐκείνη.

Προκαλοῦμεν τώρα ὑμᾶς νὰ μᾶς ὑποδεῖξητε, ὅπως πρίτεμεν ἡμεῖς ὁμοιοπαθῶς καὶ συγκεκριμένως, τὰ δόμματα καὶ τὰς ἀποθήκας εὑρίσκονται τοποθετημένοι εἰ λοιποὶ 420000 σάκκοι καθὼς καὶ ποῦ βασζόμενοι δημοσιεύσατε ἄνευ ἀδοῦ, ὅτι ἡ τιμὴ τῶν ἀνωτέρω λευκῶν ἀλεύρων ἐκατανίσθη πρὸς 220 δρ. Ἄλλο; καὶ δὲν πράξητε τοῦτο ἀφ' ἑνὸς ἐταφίεμεν εἰς τὴν κοινὴν γνώμην διὰ τὴν παρόρισαν περίστασιν. (καθόσον ἐν ὑποτρεπῇ τοιούτων ἀκανδαλωδῶν δημοσεύσεων θὰ τὸ κρίνῃ ἄλλη ἀρχή) νὰ κρίνῃ εἰ; ποῖον ἀνήκουσιν οἱ δημοσευθεῖσα λέξεις «στυγερὸν πρᾶξικόπημα» εἰ τὸ Ἐπιμελητήριον, τὸ ὅπ ἐν πλήθει ψυχῆτ.ῆ εἰς ὑμᾶ εἰτνεφ ὑχάρν ὡ. διαϊσχεσθε τοῦ Κ.σμίτη. ἀλλὰ τίς οἶδε, πρὸς χάριν πίων ἀκκῶν, προσπαθῆτε νὰ διαστρβλώσητε τὴν ἀλήθειαν καὶ νὰ παρεστήσητε τὴν ἡμέραν νύκτα καὶ ἀφ' ἑτέρου σᾶ: ἀποστέλλομεν νὰ μελετήσητε τὸ ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν τοῦ Σ. Ὑπουργείου τῆς: Ἐνώσιου Τάξεως, περὶ τοῦ τρόπου τῆς καθ' ἑκάστην Δευτέραν διαιμήσεως τοῦ ἄρτου καὶ τῶν ἀλεύρων, ἐπὶ τῇ βάσει καὶ τῶν διατάξεων τοῦ ὁπόλου συμμορφούμεθα καὶ ἐνεργοῦμεν καὶ ἡμεῖς, λαμβάνοντες πάντοτε ἀπὸ τὰς ὑπευθύνους; Ἀρχὰς, τὰς ἀπαιτουμένας πληροφορίας περὶ τῶν τιμῶν τοῦ σίτου, τῶν λευκῶν καὶ πιτυρούχων ἀλεύρων καὶ τοῦ μέλανος καὶ λευκοῦ ἄρτου, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁπῶκῶν κανονίζομεν μετὰ μεγίστης φειδοῦς τὴν τιμὴν τοῦ λευκοῦ καὶ πρὸ παντὸς τοῦ μέλανος ἄρτου.

Νομίζομεν δὲ διὰ τῆς ἀπαντήσεως ἡμῶν ταύτης ὅτι σᾶ; ἐκανοποιήσαμεν ἀρκετά, ἐρχόμεθα ὅλως καὶ ἡμεῖς νὰ συστήσωμεν εἰς ὑμᾶ: ἄνευ ἀπειλῶν καὶ μεγάλων λέξεων τὰ ἑξῆς: :

Πρῶτον, ἐπειδὴ οὐδεὶς ἐξ ἡμῶν καὶ ὑμῶν ἀντιπροσωπεύει πλέον διὰ τοιαῦτα ζητήματα τὸν λαὸν, καθότι τρόπον ἀγαναθε ; ἀρισύνω: διὰ τῶν προξεστεμένων του δύνατα νὰ ζητῇ νὰ πληροφορηθῇ καὶ ὅπω: πληροφορεῖτε πᾶν ὅτι τὸν ἀφορᾷ, διὰ τοῦτο τὰ γραφόμε ἀ παρ' ὑμῶν εἰς «αὐτὴν τὴν ἐρώτησιν κάμνει ὁ λαὸς» ἐθεὶ πορῆλθον ἀνεκτιστρεπτ. καὶ παύσατ νὰ τὰ δημοσιεύετε.

Δεύτερον σᾶ: συνιστῶμεν νὰ παύσητε νὰ ἀσαμγνύετε τὰ δόμματα τῶν Ἀρχόντων εἰς τὰς δοκνιχωτικὰς ἀπελπίς σας καὶ δὴ τὸ ὄνομα τοῦ πρώτου ἄρχοντος τοῦ τόπου, καθόσον οὗτος τυχγνεὶ ἐνήμερος καὶ τῆς ἐλαχίστης κινήσεως τῶν ἐν Λέσβῳ ἐπέρων ἀρχῶν καὶ δὲ ἀπ μ ει τὴν πολύπλευν συμβ υλὴν σα διὰ νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν ἄλκην καὶ σίοχρακεδῆ δικαίωμαν τοῦ Ἐπιμελητηρίου.

Καὶ τρίτον σᾶ: ἐδόσαμεν ὅτι ἐὰν πάσαν ἐν τῷ μέλλοντι τοιούτου εἴδους ἄνευ προηγουμένη; ἐξετάσεως; δημοσεύσεων ὑμῶν, ἤτις δύνται νὰ ἐπιφέρῃ ἔστω καὶ τὴν παρομικὴν ἀφορμὴν διασαλεύσεως τῆς τάξεως ἢ ν' ἀφορᾷ περὶ τῆς ἀνερχήτου λειτουργίας τοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ νὰ καθάπτετ ι τῆς ὑπολήψεως αὐτοῦ ὡ; ἀνωτέρω, τὸ πρόσωπο δημοσίου δικαίου, θ' ἀποστέλλῃτε οὕτω ἀμέσω: πρὸς ἐξακρίβεσιν τῆς ἀληθείας ἐκεῖ ὅπου ἀρμόζει. Ἡ στεῦομεν πρὸς τούτοις ὅτι δὲν θὶ μᾶ. δοθῇ ἀφορμὴ νὰ ἐπανέλθωμε, καθότι τότε θ' ἀντιληφθῆτε κατὰ πόσον τὸ Ἐπιμελητήριον ἡμῶν δύνατα νὰ ὑπροσπίσῃ τὰ παρὰ τοῦ Νόμου ὁριζόμενα δίκαιά του.

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ
τοῦ Ἐπιμελητηρίου

Ὁ Ἰατρὸς
ΙΠΠΟΚΡΑΤΗΣ ΣΑΝΙΔΗΣ
σπουδάσας καὶ ἐργασθεὶς ἐπὶ ὀκτὼ ἔτη μετὰ τὸν Καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, δέχεται καθ' ἑκάστην ἐν τῇ Κλινικῇ του ἀντικρυ τῆς Ἀγίας Εἰρήνης 9—12 καὶ 3—5.

Κ. ΠΟΛΥΖΩΝΗΣ & Κ. ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ
Ἐξαγωγεῖς Δημητριακῶν Κομοτεινῆ
Ἀναλαμβάνουσι ἀγοράς σίτου, κριθῆς διὰ λογαριασμὸν τρίτου.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΠΟΤΟΠΟΙΪΑΣ
— **ΝΙΚΟΛΑΟΥ Δ. Χ" ΧΡΙΣΤΟΦΑ** —
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ (Πόρδος Ἁγίου Συμεῶνος)
ἀγνότερα ποτά.
ΡΑΚΗ Διπλῆς ἀποστάξεως. ἀπηλλαγμένον πάσης ἐπιβλαβοῦς οὐσίας.
ΚΟΝΙΑΚ ἐξαιρετικῆς ποιότητος, ἐφάμιλλον τῶν Εὐρωπαϊκῶν.
ΚΡΑΣΙΑ δι' ὅλα τὰ γεῦστε, ἀννό, προελεύσεως *Σαντορίνης, Σάμου καὶ Καλλονῆς.*

ΣΧΟΛΙΑ

ΑΝΑΣΙΟΝ ΛΟΓΟΥ

Ἡ Βουλγαρία, προέβη εἰς ἀντικατάστασιν ὅλων τῶν ἀξιωματικῶν τῆς τῶν ὑπηρετούντων εἰς τὰ σύνορα. Τοῦτο δὲ κατόπιν τῶν τελευταίων διαβημάτων τῆς Ἑλλ. Κυβερνήσεως. Εἶνε ὅλως ἀρκετὸν τὸ μέτρον αὐτό; Ποῖος μᾶς ἐγγυᾶται ὅτι οἱ ἀντικαταστάτα τῶν ἀνακληθέντων ἀξιωματικῶν δὲν θὰ εἶνε σύνοικοι πρὸς τοὺς κομιτατζῆδες. Κατὰ τὴν γνώμην μας τὸ μέτρον εἶνε ἀνάξιον λόγου. Ἐκεῖνο ποὺ ἐνδιαφέρει τὴν Ἑλλάδα εἶνε ἡ διάλυσις τῶν συμμοριῶν. Καὶ εἶνε κοινὸν μυστικὸν ὅτι διὰ τοιαύτην χειρονομίαν δὲν εἶνε διατεθειμένη ἀλλ' οὔτε καὶ ἱκανὴ ἡ Κυβέρνησις Τσαγκῶρ. ἡ ὁποία ἀφίσεται τὴν δύναμίν της ἀπὸ τὰς ὀργανώσεις τῶν Μακεδονικῶν Κομιτάτων.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΙ — ΕΚΛΟΓΑΙ

Ἡ ἐκ πολιτευμένων πίσης ἀνεχώρησις συγκοπεθεῖσα Ἐπιτροπὴ πρὸς μελέτην τοῦ ζητήματος τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων συνήγαγε τὸ πόρισμα τῶν ἐρευνῶν της. Καὶ ἀναφέρθη ὅτι εἶνε δυνατὴ ἡ ἀναθεώρησις τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων. Μέχρι σημερῆς στερούνεθα λεπτομερεῶν, κυρίω: ὅσον ἀφορᾷ τὸν χρόνον πτὸ θὰ ἀπαιτήσῃ ἡ ἀναθεωρητικὴ ἐργασία. Ἂν λάβομεν ὅμω: ὑπ' ὄψιν τὴν δοθεβεβίωσιν τὴν ὁποίαν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς παρέσχε, **κατηγορηματικήν,** πρὸς τὸν πληροεῦσιον Λέσβ ιν κ. Παπαδρέου—διαμαρτυρηθέντα διὰ τὴν ὀρυλλουμένην ἀνεβλὴν τῶν ἐκλογῶν — δὲν ἔχομεν λόγους νὰ ἀνησυχῶμεν. Αἱ ἐκλογαί, ἐδήλωσεν ὁ κ. Σφουλιᾶς, θὰ ἐνεργηθοῦν τὴν ὁρισθεῖσαν ἡμέρα.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

Οἱ Γερμανοὶ ἀντιπρόσωποι, κατόπιν πολλῆς σκέψεως καὶ μακρὰν συζητήσεων, ἀπεδέχθησαν τὸ σχέδιον τοῦ κ. Ἑρριὸ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐκκένωσιν τοῦ Ρούρ. Τοιουτοτρόπως ἡ Ἀτάσεψις ἀπέφυγε τὸν τελευταῖον μεγάλον σκόπελον ἀφ' ἧς εἰσῆλθεν εἰς τὴν δευτέραν περίοδον τῶν ἔργασιῶν της. Αἱ προσπάθειαι τῶν κ. κ. Μακδόναλ καὶ Ἑρριὸ νὰπολάβουν τὸ ναυαγιόν της ἐστέφθησαν ὑπὸ ἐπιτυχίας.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΣ

Ὁ κ. Χρηστομάνος ἐπρότεινε νὰ τιμωροῦνται διὰ τῆς κοινῆς τοῦ θανάτου δλοοὶ κατεχρῶσται τοῦ Δημοσίου χρήματος. Ἡ πρότασις πρέπει κατὰ τὴν γνώμην μας νὰ συμπληρωθῇ. Ἀπαραίτητος δηλαδὴ ἐπιβάλλεται νὰ ἀποφασθῇ περιγυμένως ἡ θανατικὴ ἐτελεστὴ διὰ τοῦ ἥλεκ ρισμοῦ. Εἶνε τὸ τεχύτερον ἐκκελεστικὸν μέσον. Ἡμεῖς δὲ μὲ τὸν κατήφορον ποὺ ἔχομεν πάρει στὴν κλεψιὰ ἔρωμε ἀ ἀνάγκ ἀπὸ ἀναχρέτα. Ἄλλω; (ἐ δήμιο εἶνε ἀνίκανοι νὰ ἔταρ ἐσωυ. Ἀ θρωποι εἶνε καὶ αὐτοί. Κουράζονται.

Η ΑΠΑΡΧΗ

Ὁ κ. Νομάρχης ἔδοσνε τὸ παράδειγμα τῆς συμπτύξεως τῶν ὑπηρεσιῶν. Ἀπὸ χθὲς τὰ γραφεῖα τῆς Νομαρχίας μετεφέρθησαν εἰς τὸ μέγαρον τῆς πρώην Γενικῆς Διοικήσεως. Ὅπερ —ὡς γνωστὸν — ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἐχρησιμοποιεῖτο μόνον ὡς κατοικία τοῦ κ. Νομάρχου. Ἐὰν δὲ τὸ μέγαρον τῆς μέχρι τοῦδε Νομαρχίας θὰ στεγασθῇ τὸ Ἐθνικὸν Ὀρφανοτροφεῖον Λέσβου. Συγχαίρομεν τὸν κ. Θιανάκην διὰ τὴν ἀποφασιστικήν του χειρονομίαν καὶ εὐχόμεθα νὰ μιμηθοῦν τὸ καλὸν παράδειγμα ὅλοι οἱ Κρατικοὶ ὑπηρεσίαι.

ΤΟ ΣΑΝΑΤΟΡΙΟΝ

Δημοσιεύομε σήμερο: τὴν περὶ σανατορίου πραγματείαν τοῦ φίλου ἰατροῦ κ. Σουρλάγκα. Καὶ ἐπαναλαβάνομεν ὅτι οἱ στῆλαι μας εἶνε ἀνοικταὶ εἰς πᾶσαν γνώμην, σχετικὴν μὲ τὸ ζήτημα αὐτό. Ἀπὸ τὴν συζήτησιν θὰ ξεπαθαρίσῃ ἡ ἀλήθεια καὶ θὰ ἐκπορευθῇ ἡ ὀρθὴ καὶ δικαία λύσις.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΡΙΣΤ. Ζ. ΚΑΛΛΙΚΗ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Φορολογικαὶ ὑποθέσεις. — Ζητήματα ὀθωμανικῆς Νομοθεσίας. — Ποινικά — Πολιτικά.

ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΣΤΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ροδόλφος Γ. Ράλλη. Ἀτμοπλ. Ἑταιρία Χαβιβιέ

Τὸ «ΦΑΜΑΚΑ» κατεπλέ ν ἐντεῦθα τὴν 21ην Αὐγούστου ἡμέραν Πέμπτην ὥρα 2 μ. μ. ἐνταῦθα δηλαδὴ τοῦ γνωστοῦ δρομολογίου, θὰ ἀναχωρήσῃ αὐθημερὸν ὥρα 4 μ. μ. διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Ἀλεξάνδραν καὶ Πόρτ Σάϊτ.

Εἰς Πειραιᾶ θὰ φθάσῃ τὴν ἑπομένην εἰς τὰς 10 π. μ.

Ἀρθέσαν τῆς ἐν Τουρκίᾳ καθόρσεω: τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΕΖΑΡΑ» θὰ προσεγγίσῃ ἐντεῦθα τὸ Σάββατον πρωΐ ν 23 Αὐγούστου διὰ Σμύρνην καὶ Κωνσταντ.

Δήλωσις

Προκειμένου νὰ ἀναχωρήσῃ τὸ ἀτμόπλοιον «Cypria» τῆς Kunard Line ἐκ τῶν Ἀγγλικῶν λιμένων τὴν 6ην Σεπτεμβρίου **κατευθεῖαν διὰ Μυτιλήνην** παρακαλοῦνται οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τὴν μετεφορὰν ἐξ Ἀγγλίας ἐμπορευμάτων, ὅπως σπεύσωσι καὶ δηλώσωσι ταῦτα εἰς τὸ Γραφεῖόν μου ἐπωφελούμενοι τῆς μονοδικῆς ἀναφόρας εἰσερίας.

Ὁ Πράκτωρ Kunad Line
Ροδόλφος Ράλλης

***

Ἀνώνυμος Ἑλληνικὴ Ἑταιρία θαλασσ. ἐπιχειρήσεων Πλοηοῦ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΑΔΡΙΑΤΙΚΟΣ» ἀναχωρεῖ ἔκαστον Σάββατον 3 μ. μ. ἀκριβῶς διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Σέρον, Τῆνον Ἡράκλειον Χανιά.

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΕΡΜΟΥΠΟΛΙΣ» ἀναχωρεῖ τῇ 21η Αὐγούστου ἡμέραν Πέμπτην 8 μ. μ. διὰ Ἀλεξάγντρ, Καβίλλαν, Ἄγιον Ὄρος Θεσ) (κην Βόλον Χαλκίδα, Πειραιᾶ, καὶ Πελοπόννησον.

***

— Ναυτικὸν Γραφεῖον Ἀχιλ. Κουρκουλῆ

Τὸ ἀτμόν «ΚΕΦΑΛΛΗΝΙΑ» θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην 19 τρέχ. διὰ Θεσσαλονίκην, Χαλκίδαν, Πειραιᾶ, Καλάμας, Πύλας, Κέρκυρα, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.

Τὸ ἀτμόν «ΚΕΡΚΥΡΑ» θὰ ἀναχωρήσῃ τὸ προσεχὲ Σάββατον ἑσπέρα. 23 τρέχοντος διὰ Διδέαγατς, Κεβίλλαν, Θεσ)ονίκην, Χαλκίδα, Πειραιᾶ καὶ Κρήτην.

***

— Ἀτμοπλοΐα «Πανταλέων»

Ἀναχωρήσεις ἑβδομάδος

«ΣΜΥΡΝΗ» Κυριακὴν μεσημβρίαν διὰ Πλωμαρίον Χίον, Πειραιᾶ καὶ Λιμένας Ἀμβρακικοῦ καὶ Πελοποννήσου.

«ΒΥΖΑΝΤΙΟΝ» Κυριακὴν 17 Αὐγούστου διὰ Πλωμαρίον, Χίον, Πειραιᾶ Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Ἄγιον Ὄρος, Κεβίλλαν, Δεδεαγατ, Δίμιτον.

***

— Ἀτμοπλοΐα Σάμου Ρίῶν Δ. Ἀγγέλου

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ» ἐκάστην Πέμπτην 10ην πρωΐ ν διὰ Χίον, Πειραιᾶ, Βόλον, Χαλκίδα, Θεσσαλονίκην, Κεβίλλαν, Δεδέαγατς.

(Ἀφῆς εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν.

***

Ἐνθ. Ἀντοπλοΐα τῆς Ἑλλάδος

Γραμμὴ
Μυτιλήνης—Πειραιῶς—Μασσαλίας

Τὸ θαλαμηγὸν «ΝΑΞΟΣ» (τόν. 2 000 καὶ τοιχύτου; 14 μιλ.) ἀναχωρεῖ τὴν Τρίτην 19 Αὐγούστου ἡ. ἠ. ἀπόγευμα διὰ Λῆμνον, Χίον, Σάμο, Ρόδον καὶ Ἀ'ξανδρειαν.

(Ἀφῆς εἰς Ἀλεξάνδρειαν Σάββατον πρωΐαν. Ναῦλος συγκετ βατικός.)

Τὸ ὑπερωκεάνιον «ΠΑΤΡΙΣ» ἀναχωρεῖ τὴ Πέμπτην 21 τρέχοντος ἀπ' γυμα κατ' εὐθεῖαν διὰ Πειραιᾶ καὶ Μασσαλίαν.

Διάφορα τελεδίου Μυτιλήνης—Πειραιῶς, ὥραι 14.

Γραμμὴ Ἀμερικῆς

Τὸ Ὑπερωκεάνιον «ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΗΣ» ἀναχωρεῖ ἐκ Πειραιῶς τὴν 25ην Αὐγούστου κατ' εὐθεῖαν διὰ *Νέαν Ὑόρκην.*

Ἐκδίδονται εἰσιτήρια καὶ φορτωτικαὶ κατ' εὐθεῖαν διὰ Μασσαλίαν καὶ Νέαν Ὑόρκην.

"ΑΖΑΞ,,
ΛΑΜΠΕΣ ΛΟΥΞ :...
μὲ πίεσιν καὶ χωρὶς πίεσιν
Πωλοῦνται μὲ συγκατοβατικὴν τιμὴν εἰς τὸ γραφεῖον :
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ—ΔΙΑΚΑΚΗ

Χρώματα **VAUBRY**
Ἀνώτερα ὅλων
Παρελήφθη μεγάλη συλλογὴ χρωμάτων VAUBRY δι' ὑφάσματα μάλλινα, βαμβακερὰ καὶ μεταξωτά.
ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια

Ο ΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Χρηματοχρὰ Μυτιλήνης

Λίρα Ἀγγλίας	δρχ.
Δολλάριον	»
Λίρα Τουρκίας Ταλαὶ	»
Γαλλικὸν Φράγκον	»

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΣ ΕΜΠΟΡ. ΑΓΟΡΑ

Σιτηρὰ Ἐγχώρια

	X. κιλ.
Σῖτος ἡ ὀκᾶ	δ 65
Κριθὴ »	4.—
Ἀραβόσιτος »	3.40

Ἄλευρα

Ἄλευρα πιτυροῦχα	6.40
Μέλας ἄρτος	

Ἄλευρα πολυτελείας

Αὐστριακὰ	6 80
Φρίνα Νάσσον	7 40
Λευκὸς ἄρτος	
Σμυρναῖα	8.80

Ὄσπρια καὶ λαχανικὰ

Φασούλια ἡ ὀκᾶ	6.80
Φασολάκια »	6.20
Κουκιὰ	6.—
Ρεβίθια χονδρὰ Μ.ρόκου	8 60
» ψιλὰ ἐγχώρια	6.60
Πατάτες	3.20
Κρομμύδια ξηρὰ	1.80
Κρέας Βοὸς	20.—
» Μόσχου	24.—
» Πρ βίτου	15.—
» Ἀρνίου	24.—
» Τράγου	15.—
» Αἰγὸς	15.—
Ὀρνιθες ἡ μία	30.—
Ὀρνίδια τὸ ἕνα	20.—

Βούτυρα

Ἐκ Γάλακτος ἀγνὸ, ἡ. ποιόν.	54
» β'. ποιότητος	48
» γ'. »	32
Λίπος, Ἀμερικῆς	30

Ἔλαια

Α'. ποιότ ἀγουγέλαιον τὸ λαγήνι	135—
Φαγώσιμον »	128— ἡ ὀκᾶ
Ἡμιφαγώσιμον	120—
Λαπονέλαιον ἐφτανὸν	97—
» περυσινὸν	105—
Οἶνος μαῦρος ἡ. ἡ ὀκᾶ	7
» λευκὸ. ἡ. »	7
» ρεσιλάτος »	6
» μαῦρος β'. »	6
» λευκὸ; β'. »	6.—
Ρακὴ ἔξτρα	40
» ἡ.	30
» β'.	20
Ζῦθος	7—8
Οἰνόπνευμα φυσικοῦ ἡ ὀκᾶ	

Γάλα τυρός

Γάλα ἡ ὀκᾶ	
Γιαούρτι ἡ ὀκᾶ	
Βούτυρο τὸ ζεῦγος	2.—
Τυρὸς λευκὸς (ρέτα) ἡ ὀκᾶ	
Κασκαβάλ	

Ἄλλα εἴδη

Κοφὲ; Α' ἡ ὀκᾶ	48 60
» Β' »	47
Ζάκχαρις Ἀμερ. ἡ ὀκᾶ	13 20
» Ὁλλανδίας	13.—
Ὄρυζα Καρολίνα	12 50
» Ρ ζέτα	9.50
» Ρωγγοῦν	6 80
Μπαχάρι. ἀσστ. Εὐρ.	14—15
» ἐγχώρια	8 90
Σάπων λευκὸς Α'	13.—
» » Β'	12 —
» πράσινος	11.50
Πυρηνοσάπων	11.—
Πετρέλαια Asiatique ὁ χίλιον δρχ.	
» Βακοῦ »	
» Πελωρχὸς »	
» Ρουμανίας Α' »	
Βαλανίδια τὸ κιλτάρι δρχ.	
Καπνὸ, εἰ. φύλλα ἡ ὀκᾶ	30
» κεκομένος	
Μαλλιὰ βαλωτὰ 100 ὀκάδ. δρχ.	2.00
» πλήρεια » »	2.50
Πίτυρα	2.50
Ἄλας	
Ξυλάνθρακες	1.80
Κουσούλια	

Ῥάσματα

Χασὲς α' ὀρδρὰ	11.—
» β' »	9.—
Τσίτια α' »	11 50
Φανέλαι α' »	16.00
Ξυλεία Ρουμανία τὸ κυβ. μέτ.	
Ξυλεία Γιουγοσλαυΐας	
» Ἐγχώριος	
Δίρματα κατεργασμένα Σόλες	
λου ἔξτρα ἡ ὀκᾶ	
βοὸς Ἀμερικῆς Α'	
» » Β'	

ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ
*ἐλα

ΤΟΠΙΚΑ

— Ἡ ἐκκένωσις τῶν σχολείων

Κατὰ διαταγὴν τῆς Νομαρχίας ἐκκενοῦνται ἀπὸ σήμερον αἱ σχολεῖαι τὰ καταλαμβανόμενα ὑπὸ τῶν πρόσφυγων.

Οἱ πρόσφυγες μετοφέρονται εἰς τὸν νέον συνοικισμὸν Ταυαρ—τζιμί.

— Καὶ τὸ Τουρκικὸν

Ἐπίσης ἡ Νομαρχία ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ Ἐμπόρου ἀπεφάσισαν τὴν ἐκκένωσιν τῆς Τουρκικῆς σχολῆ, ἥτις ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς νοσοκομεῖον διὰ νὰ λειτουργήσῃ ὡς Δημοτικὴ Σχολή.

— Τὸ ἐποπτικὸν συμβούλιον ἀγροφυλακῆς

Συνεδρίασε σήμερον ὑπὸ τὴν πρόεδρείαν τοῦ κ. Νομάρχου εἰς τὸ Νομαρχιακὸν κατάστημα τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον Ἀγροφυλακῆς.

— Διὰ τὴν κοινότητα Μεγαλοχωρίου

Διὰ διατάγματος τῆς ἡμῶν τρεχούσης ἐκεφάλης φροντίζει ὑπὲρ τῆς κοινότητος Μεγαλοχωρίου ἐπὶ τῶν καταναλισκομένων σφαγίων.

— Ὁ συνοικισμὸς Μηλιῶν

Ὁ συνοικισμὸς Μηλιὲς ἀπεσπάσθη ἀπὸ τὴν κοινότητα Τρίγωνος καὶ ἐνήρχετο εἰς τὴν κοινότητα Πλαγιᾶ.

— Τὸ Παρθεναγωγεῖον Μανδαμάδου

Ἐνεκρίθη ἡ συλλογὴ ἐρίνων ὑπὲρ τοῦ ἀναγεόσεως σχολῆς θηλέων ἐν Μανδαμάδῳ. Ἡ Κοινότης προσέφερεν ἤδη 4,500 δρχμάς.

Ἐλπίζεται ὅτι ὁ πατριωτισμὸς τῶν Λεσβίων θὰ καλύψῃ τὸ ἀπαιτούμενον ποσόν, ἵνα προκισθῇ ἡ προοδευτικὴ κοινότης μὲ παρθεναγωγεῖον κατάλληλον ἀντὶ τοῦ ἐρειπείου, ὅπου μαραίνεται ἡ νεολαία της σήμερον.

— Διὰ τοὺς συνταξιούχους καὶ τὰ Θ. πολέμου Λέσβου

Τὸ ταμεῖον Μυτιλήνης γνωρίζει εἰς τοὺς Προέδρους ἁπασῶν τῶν κοινοτήτων, ὅτι πρὸς εὐκολίαν τῶν συνταξιούχων καὶ θυμάτων πολέμου τῶν κοινοτήτων των συντάξεως καὶ ἀποστείλωσι πίνακας τῶν παραμενόντων εἰς ἑκάστην κοινότητα τοιούτων ἵνα τὸ Ταμεῖον φροντίσῃ καὶ πληρώνονται τοῦτοι διὰ τῶν περιοδευόντων δημοσίων εἰσπρακτόρων.

— Εἰσαγωγὴ ἐσπεριδοειδῶν καρπῶν

Τηλεγράφημα τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας πρὸς τὴν Τεῖωνικά: καὶ Δημενικά, ἀρχὰς τῆς νήσου ἀγγέλει ὅτι ἐπιτράπη μέρει εἴδους, Αὐγούστου ἐ. ἔ. ἡ εἰσαγωγὴ ἐσπεριδοειδῶν καρπῶν προερχομένων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως οἱ καρποὶ οὗτοι εἶαν πεπιτυλιγμένοι ἐντὸς λευκοῦ χάρτου ἢ συσκευασμένοι ἐντὸς κιβωτίων.

— Προσφυγικά

Συνελθόντες, τὴν Κυριακὴν 17 τρέχοντος τὰ μέλη τοῦ Συνιδέσμου Προσφύγων Κοινοτήτων Σμύρνης καὶ Περιφερειῶν ἐξέλεξαν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ὅπερ ἀπεπλέσθη ἐκ τῶν κ. κ. Ἀλ. Σκουρτέλλη, Τηλ. Κεσσίπογλου, Περ. Θεοδωρίδου, Γεώρ. Κίτερβο, Χρ. Ἐμμανουηλίδου, Ἀν. Παρισόπουλου καὶ Χ. Κοκκίνη. Ἐπιλοχίτες ἤλθον οἱ κ. κ. Π. Βαλάκης, Θεόδ. Φρυδάκης, Παν. Πούλος καὶ Κυρ. Χατζηγλ υ.

— Ἀνεπίδοτα τηλ)ματα

Πρὸς Καταβίβην Ὀθίρια Βουρνάζου καὶ πρὸς Ἰωάν-ην Σ-β-τζίν.

Ἐκκακωνωθὲν

Ἀριθ. Πρωτ. 15759

Ἀπὸ τῆς 19ης Αὐγούστου ἡ τιμὴ τῶν λευκῶν ἀλεύρων Αὐστραλίας ἀπὸ 6,80 ὑπερβαίνεται εἰς 6,50 τοῦ Νέλσον ἀπὸ 7,40 εἰς δρ. 7,10 τοῦ καὶ ἡ τιμὴ τοῦ λευκοῦ ἄρτου ὑπερβαίνεται ἀπὸ 6,30 εἰς δρ. 6 τὴν ὀκᾶν.

Ἐπίσης ἡ τιμὴ τῶν πετροφόρων ἀλεύρων μέχρι νεωτέρου τηλεγραφήματος ἀκοβαίνεται ἀπὸ 6,40 εἰς 6,20 καὶ ἡ τιμὴ τοῦ λεπάνου ἄρτου ἀπὸ 5,30 εἰς δρ. 5,10 κατ' ὀκᾶ.

Ἡ διαφορὰ αὕτη προκύπτει ἐκ τῆς πτώσεως τῆς τιμῆς τοῦ σίτου, οὗτινος ἡ τιμὴ διατηρεῖται σταθερὰ μὲ τάσιν ὑψωμοῦ ἀλλ' ὡς ἐκ τῆς ἀπελθούσης ἐκπτώσεως τοῦ Συ)ου, ἥτις ἀστιθῆς οὖσα εὐδεμίαν βίαν κέκτηται περὶ τὴν διαρκείας τῶν σωστέρων τιμῶν.

Τιμὴ λευκοῦ ἄρτου εἰς Πειραιὰ σήμερον 6.10, μέλανος 5.30 δρ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 18 Αὐγούστου 1924

Ὁ Διοικητὴς τῆς Ἀστυνομίας

Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐπιμελητηρίου

Ἰατρικὸς Σύλλογος Λέσβου

Κολοφίτοι τὸ μέλη τοῦ Συλλόγου εἰς γενικὴν συνέλευσιν ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Δημαρχείου, εὐρίον Τετάρτην 20ην τρέχ. καὶ ὥραν 5 μ. μ.

Ἐκ τοῦ γραφείου

Εἰδοποιήσεις

Πωλεῖται εἶδος κατασκευῆς ἄριστα κατεστρωμένον καὶ παραθύρων τὰ θέσιν κεντρικωτάτην ἀποτελεσμένη ἀπὸ ἰσόγειον καὶ δύο πατώματα ἤτοι ἐπαμπα ἐν ὅλῳ 12 μὲ εὐλίν γύρω εἰς τὴν αὐλίας.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Ἰωάννῃ Κοκκίνῳ ξυλεμπόρῳ ὁδὸς Μητροπόλεως.

ΔΗΛΩΣΙΣ

Διὰ τῆς χθεσινῆς αὐτῶν ψήφου, οἱ πρόσφυγες ἤρχον τὴν τιμητικὴν ἐντολὴν ὅπως τοὺς ἀν ιπροσωπεύσωμεν ἐν τῇ ἐπὶ τῆς ἀνε-λληγῆς ἐπιτροπῇ καὶ οὕτω ἡμεῖς κατόπιν βραχυτάτης τῷ ὄντι ἀναμίσεως ἐν τῇ διοχείρισι τῶν κοινῶν, ἐπαναερχόμεθα καὶ πάλιν εἰς τὸν ἰδιωτικὸν ἡμῶν βίον ἀπηλλαγμένοι τῆς μεγίστης εὐθύνης, διὰ τῆς ὁποίας ἐν τῇ ἐμπιστοσύνῃ των ἐν προγενεστέρᾳ ἐκλογείς, ἠξιοῦτο πρόσφυγες εἶχον ἐπιφορτίσει ἡμᾶς.

Καθήκον μου θεωρῶ καταθέσεν ἐν τιμητικὸν ἐντολὴν τὸ μέ χθες εὐχαριστήσω θερμῶς τοὺς τιμήσαντάς με διὰ τῆς ψήφου τῶν Ἐπιτρόπους τὸ δὲ ὅπως συστήσω εἰς ἅπαντας τοὺς πρόσφυγες ὅπως ἀνερξῆσωσι τοὺς νέους αὐτῶν ἐκλεκτοὺς ἐν τῇ ἐλπίδι τῶν ἀνέκαθεν ὑπόστηρίξαμεν ὅσοι : ἡ ἐκλήρωσις τῶν ἀπέναντι τῶν ἀντιπαλογένεων πληθυσμῶν ἐκλαμπρόνων ὑπὸ τοῦ Κράτους ὑποχρεώσεων ἐπιτευχθησομένη ;

1ον Διὰ τῆς ἐξαναβάσεως καὶ τοῦ εἰς χρῆμα καθορισμοῦ τῆς ἀπαιτήσεως ἐπιστου πρόσφυγος.

2ον Διὰ τῆς ἐπισήμου ὑπ' τῆς Ἑλληνικῆς Πολιτείας ἀναγ ωρήσεως τῆς ἀπαιτήσεως ταύτης, ὡ; τοῦτο ἔπρ-ξαν αἱ Εὐρωπαϊκαὶ κυβερνήσεις, Βελγική, Ἀγγλική καὶ Ἰταλική, ἔνεκα τῶν ἰδίων αὐτῶν ἀπαιτητῶν ὑπηκόων.

3ον Διὰ τῆς ἀμέσου καταβλῆς ὑπὸ τοῦ Κράτους, εἰς ἕκαστον πρόσφυγα μέρους τῆς ἀπαιτήσεως αὐτοῦ καὶ

4ον Διὰ τῆς δημοτροπίας ἐκποίησεω; τῶν Τουρκικῶν περιουσιῶν, πρὸς ὁλοκληρωτικὴν ἀπεζημίωσιν τῶν ἀπαιτητῶν προσφύγων.

Ἤδη, ἀπευθυνόμενοι καὶ πρὸς ὑμᾶ, ὦ Λέσβιοι, παρακαλοῦμεν θερμῶς, ὅπ;; ἐξακολουθήσητε κ-νοῦντες καὶ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τοὺς ἀτυχεῖς πρόσφυγες, ἀναλογιζόμενοι ὅτι οἱ ὑπὸ ἀπελλαγὴν ἀδελφοὶ, εἶνε τὰ ὀλίγα περισσόθεν ἱερὰ συνεργήματα τοῦ καταπαπαθέντος Πανσέπτου Νεοῦ, ἐν τῷ ὅπ ἔφ ἐ-σ μηνοι οἱ αἰῶνες ἐφύλαττον τὴν σφριγῶσαν κατὰ ψυχρογραμμὸν δέ-ν, ἀλ' ἀθάνατον ΜΕΓΑΛΗΝ ΤΟΥ ΓΕΝΟΥΣ ΙΔΕΑΝ.

Ἐν Μυτιλήνῃ τῇ 13 Αὐγούστου 1924

ΗΛΙΑΣ ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΘΕΑΜΑΤΑ

«Κῆπος Σελήνης»

Σήμερον παίζεται εἰς τὸν «Κῆπον Σελήνης» τὸ καλλιτεχνικὸν δραματικὸν καὶ οἰκογενειακὸν ἔργον ἡ «ΠΕΠΙΝΑ». Ἡ μουσικὴ Μυρογιάννη — Βιολετὴ θὰ παίζει διάφορα ἐκλεκτὰ τεμάχια. Ὁ μετεμορφωτὴς Χριστοδούλου μὲ νέα δόλο; τουαλέττας καὶ ὁ χορευτὴς Πέρ Μπὶς θὰ ἐμφανισθῶν μὲ νέα νούμερα. Πρόσεχε; τὸ μεγίστου ἐνδιαφέροντος καλλιτεχνικὸν δραματικὸν ἔργον «Ἡ ΧΑΜΕΝΗ».

(Ἐκ τῆς Δ)ασεως)

«Δημ. Κῆπος»

Ἀπόψε κατὰ γενικὴ ἀναπαράστασιν θὰ παιχθῇ τὸ ἐξοχον ἔργον τῆς Μπερτίνη: «*Ἀργία Ψυχή*» μετὰ τὸ δεύτερον μέ τὸ σοδον ἐλευθέρου. Ἰρὸ τοῦ δεύτερου θὰ παιχθῇ τὸ 8ον *Πέτρου*. Ἀναμένατε ὅλοι τὴν Κόρμεν καὶ μετ' αὐτὴν τὴν Τρι-βάτων 2 ἐκλήξεις καλλιτεχνίας μὲ τὴν Πόλλ Νέγρι· διαφέρεται τὰ ἔργα αὐτὰ ἐξησφαλισθέντα μὲ θυσίαν θὰ ἀφήσουν ἐποχήν, προσρίζοντα δὲ διὰ τὴν αἴθουσαν «Σπφοῦ.».

(Ἐκ τῆς Δ)ασεως)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Στὸν ἀγαπητόν μου ἐξ ἰδιείφν Πέτρον Μαρμπούμην ποὺ ἀποβαθνιστήκαμε μὲ τὴν ἐκλεκτὴν τῆς καρδιᾶ του δ)ία Μυρσίνη Μαλκρέλη ἐκ Πλωμαρίου, συχαίρω ἐγκαρδίω; καὶ τὸ τόρτιν γρήγορ τὴν σέψν τω.

Μυτιλ ἡ τῇ 18—8—22

Ἰωάννης Κίντερλης

Τὸν ἀγαπητόν μου φίλον Ἀθ. Μιλίδην ποὺ στεφανώθηκε τὴν ἐκλεκτὴ τῆς καρδιᾶς του Ἀφροδίτη Πούλου συχαίρω ἐγκαρδίω; εὐχόμενος χρόνια πολλὰ Μαθουσάλα.

Κρητικὸς

Εἰδοποιήσεις

Τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευὴν ἐγένετο ἡ ἐκκύβευσις τοῦ Λαχείου τοῦ ἐν τῷ Πανελληνίῳ ἐκτεθειμένου ψυχίνου φουρνιμένου ἀνάμεσα τῆς ἐπὶ τούτῳ Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τῶν κ. κ. Σαπουνιζάκη, Ἠλιοπούλου, Δ. Τζ ρτζόγλου, Δ. Βαλεστοπούλου καὶ Ε. Δαμέτρη. Ὁ Λαχνὸ; ἔπεσε εἰς τὸν ἀριθμὸν ὀγδοήκοντα ὀκτὼ (88) δαρ; εἶχε ταληθῇ εἰς τὸν κ. Γρ. Ρεπάνην Ἰοτρόν.

Μυτιλήνη τῇ 18—8—24

Ἐπὶ τῆς Ἐπιτρ πῆν

Δ. Τζωρτζόγλου

2 - ΔΥΟ - 2

Πωλοῦνται δύο μπιλιάρδα Γαλλικῆς μορφῆς ἐν καλῇ κατα-τάσει μὲ δίκα τὰ ἐξαρτήματα. Ἐπίσης μία Πολίτικη τσιμινία μαγιορκῆς. Πληροφορ ε πορα τῇ Διευθύνσει «Πανελληνίου».

ΖΩΗ καὶ ΤΕΧΝΗ

Η ΑΛΓΚΗ ΜΟΥΣΑ

Μοῦ λένε νὰ μὴ σ' ἀγαπῶ,
τοὺς, λέγω τί νὰ κάνω,
Ποὺ γὼ μιὰν ὥρα δὲ σὲ ἰδῶ
τὸ νοῦ μου τόνε χάνω.

— Συλλογὴ *Σ. Γκορέση* —

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Ἡ λύσσα ἐξακολουθεῖ νὰ κάμῃ θραῦσιν εἰς τὴν Πόλιν.

— Καὶ πεκεινοὶ λυσσασμένοι ἐθεάθησαν.

— Ἐνῷ οἱ σκύλοι μας γρύζουν χωρὶς φίμωτρον

— Τὰ ποιηματικὰ μέτρα, ἐν τούτοις, εἶνε πάντοτε ἐπιβεβλημένα.

= Τὸ φίμωτρον τῶν σκυλῶν μᾶς ἐνθυμεῖ τὸ φίμωτρον τῶν γυναικῶν τοῦ 18ου αἰῶνος.

— Τὸ ἐχρησιμοποιοῦσαν εἰς τὴν Ἀγγλίαν τὰ Δικαστήρια.

— Ὡς ποινὴν κατὰ τῆς κακολογοσιᾶς.

— Αἱ γυναῖκες τοῦ ἐλεοτομοῦσαν συνανθρώπους τοιοῦτοι ἐπιδιαζόντοι κατεδικάζοντο.

— Εἰς δημοσίᾳ φίμωσιν ἐπὶ ὡρισμένας ὥρας.

— Ἴδοὺ μία σχετικὴ ἀπόφασις δικαστηρίου :

— «Ἡ Ἐλισσάβετ, σύζυγος Γ. Χόλμπορν ἐτιμωρήθη μὲ δίωρον ἐπιβολὴν φιμώτρου εἰς τὸ σταυροδρόμιον τῆς ἀγορᾶς Μοσκιέθ διὰ σκανδαλώδεις καὶ ὑβριστικοὺς λόγους πρὸς πολλὰ πρόσωπα τῆς πόλεως».

— Ἡ ἀπόφασις φέρει ἡμερομηνίαν 3 Ἰουλίου 1741.

— Τοιαῦτα φίμωτρα φυλάσσονται εἰς διάφορα Ἀγγλικὰ μουσεῖα.

— Πόσον εὐθυγετικὴ θὰ ἀκέβαινεν ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ νέου εἰς τὴν Ἑλλάδα.

— Καὶ—διατί ὄχι ;— καὶ εἰς τὴν πόλιν μας ;

= Μιὰ χορὰ εἶνε τὸ ὀρφανὸ εἰς τὸ θεριόνον των σταυτόπεδον.

— Οἱ σκηνοθέτες τον μέσα εἰς ἕνα δασύλλιον μικροσκοπικόν.

— Ἀπὸ πάτκα δροσερότατα.

— Νομίζει κανένας πὼς ἀφυτεύθησαν τώρα ἐπίτηδες.

— Ἡ θάλασσα μόλις ἀπέχει περὶ τὰ 100 μέτρα.

— Τοιουτοτρόπως τὰ μικρὰ ἂν δὲν εἶνε σταλισμένα στὴ σκιὰ θὰ βρίσκωνται μὲς στὴ θάλασσα.

— Ἡ ἀκαλωμένα στὴν ἀμμουδιά.

— Ἐν τῷ μεταξὺ ἑτοιμάζεται τὸ χειμερινὸ τὰν σπίτι.

— Ἡ τέως Νομαρχία.

— Ὅπου θὰ ἐγκατασταθοῦν τὸ φθινόπωρον.

ὁ Κατανάγκης

Γνωστοποίησις

Ὁ κ. *Εὐάγγελος Τσαμουρελῆς* διπλωματοῦχος χοροδιδάσκαλος καὶ ἐπιδιορθωτὴς κλειδοκυμβάλων ἐκ τοῦ ἐργοστασίου Boesendorfer τῆς Βιέννης, χοροδιδ ἠκτῶν Ὠλείων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ γενικὸς ἀντιπρόσωπος τῶν σοβαροτέρων ἐργοστασίων πιάνων τοῦ κόσμου Steinway sons New York, Hamburg, Carl Roenisch Dresden. I. Bosendorfer, Wien, Schiedmayer. Stuttgurt, Herrmann Sangerhausen, Lauburger u Closa Wien ἀρτ. ἀφχθεὶς, ἐξ Ἀθηνῶν, δέχεται τοὺς φίλους του ὡ; καὶ πάντα ἔχοντα ἀνάγκην τῆς καλλιτεχνικῆς συμβουλῆς τοῦ εἰ τὸ ξενοδοχεῖον Μεγάλη Βρεττανία 9 1)2 —11 π. μ. καθ' ἑκάστην μέχρι τῆς προσεχοῦς Τρίτης.

Εἰδοποιήσεις

Βιβλιοπωλεῖται οἱ κηπουροὶ τῆς περιφερείας Γρ-ς δὶ ἀπαγορεύεται εἰ πάντατὸ κυνήγιον ἐντὸς τοῦ περιτοιχισμένου κτήματος τοῦ κειμένου εἰς θέσιν Νεάλλαντος· πάντα συλλαμβανόμενον ἐντὸς τούτου θὰ καταγγέλλω συμφώνως τῷ περὶ θύρας Νόμῳ

Ἐν Περάματι τῇ 18)8)924

Ὁ Ἰδιοκτήτης *Ἰωάννης Βοῦρος*

Τὸ Κονιάκ ΜΠΑΡΜΠΑΡΕΣΟΥ

δίδει ὑγείαν, εὐρωστείαν καὶ δύνσμιν· ὅσοι τὸ δοκιμάσουν δὲν τὸ λησμονοῦν. Διαρκῆς παρακαταθήκη εἰς βαρέλια καὶ εἰς κιβώτια.

Νασόπουλος — Διακάκης
(Μπὰς Φανός)

Προτιμᾶτε τὰ Γάλακτα

ΣΗΜΚΙΣΣ καὶ ΚΟΤΕΡΟ
ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

— Εἶναι τὰ καλλίτερα ὅλων —

Διεκῆς παρακαταθήκη :
ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ—ΔΙΑΚΑΚΗΣ

Ζητήσατε ἀπὸ τὰ Φαρμακεῖα καὶ Παντοπωλεῖα τὰ ἄρτι κομισθέντα φρεσκώτατα γάλατα

— ΠΙΚ — ΝΙΚ —

Γενικοὶ ἀντιπρόσωποι δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα

ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια
Τσαμαδοῦ 23 Πειραιᾶ

ΕΤΑΙΡΙΑ
ΚΤΗΜΑΤΙΚΩΝ & ΤΕΧΝΙΚΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
Λ. Α. ΣΤΑΜΑΤΙΑΔΗ & Σια
Κεφάλαιον Καταβεβλημένον
Δρχ. 1.000.000

Γραφεῖα : Σατωβριάνδου 12 Ὁμόνοια Ἀθήνα.

Ἐργοληψίαι Οἰκοδομικαὶ — Τεχνικαὶ— Ἀγοραπωλησίαι κτημάτων—Δάνεια — Ἀσφάλειαι.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Ἀριθ. 3272 ΑΘΗΝΑΙ 19 Αὐγούστου ὥρα 4.30 πρωΐνὴ

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΗΣ ΑΒΗΣΣΥΝΙΑΣ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ

Χθὲς περὶ τὴν 11ην πρωΐνὴν ἀφίκετο διὰ τοῦ γαλλικοῦ πλοίου «Ἀμπουάζ» ὁ Ἀντιβασιλεὺς τῆς Αἰθιοπίας Ρὰς Τάφαρι Μακόνεν, μετὰ τῆς συζύγου καὶ τῆς ἀκολουθίας του, ἥτις ἀποτελεῖται ἀπὸ ἓξ τιτλούχους καὶ 7 πρόσωπα τοῦ Βοηθητικοῦ Προσωπικοῦ. Ἐκ τῶν συνοδευόντων τὸν Ρὰς Τάφαρι τιτλούχων οἱ 3 εἶνε πρίγκηπες, ὁ Ἀθλάρχης του, ὁ ἰδιαίτερος φίλος του καὶ σύμβουλός του Μπελάτα Χερουί, πρόεδρος τοῦ εἰδικοῦ Δικαστηρίου καὶ ὁ ἰδιαίτερος ἰατρὸς του Ἕλλην τὸ γένος κ. Ζαρβός.

Η ΠΡΟ·Υ·ΠΑΝΤΗΣΙΣ

Πρὸς προϋπάντησιν τοῦ πλοίου «Ἀμπουάζ» τοῦ φέροντος τὸν ὑψηλὸν ξένον, ἐξῆλθεν εἰς ἀπόστασιν 10 μιλλίων ὁμὰς τοῦ ἡμετέρου στόλου ἀποτελουμένη ἐκ τῆς «Δήμητου» τοῦ «Γ/ βέρωφ» καὶ τινων ἐλαφρῶν σκαφῶν.

ΕΙΣ ΤΟ ΦΑΛΗΡΟΝ

Εἰς τὸ Φάληρον ὑπεδέχθησαν τὸν Ρὰς—Τάφαρι ὁ πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Κουντουριώτης, ὁ πρωθυπουργὸς κ. Σοφούλης μετὰ τῶν ὑπουργῶν, οἱ Δήμαρχοι Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς πολλοὶ ἐπίσημοι καὶ ἀπειράριθμον πλῆθος.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

Ἀπὸ τὸ Φάληρον ὁ Ἀντιβασιλεὺς καὶ ἡ ἀκολουθία του κατευθύνθησαν εἰς τὸν ἠλεκτρικὸν σιδηρόδρομον, συνοδευόμενοι ἀπὸ ὅλους τοὺς Ἕλληνας ἐπισήμους. Εἰς τὴν α' Ὁμόνοιαν» ἄπειρον πλῆθος τους ἐπεδέχθη μὲ ζητωκραυγὰς καὶ ἐπευφημίας. Ἐκεῖθεν ἡ ἀκολουθία κατευθύνθη εἰς τὴν Μητρόπολιν, ὅπου ἐτελέσθη πανηγυρικὴ δοξολογία. Τὴν μεσημβρίαν ὁ ὑψηλὸς ξένος ἐγευμάτισε παρὰ τῷ κ. Προέδρῳ τῆς Δημοκρατίας. Τὸ ἀπόγευμα ἀνῆλθεν εἰς τὴν Ἀκρόπολιν καὶ ἐκεῖθεν μετέβη εἰς τὸ Τατόϊ.

Ο ΜΕΓΟΛΟΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ

Τὴν ἑσπέραν ὁ Ἀντιβασιλεὺς ἀπένειμεν εἰ; τοὺς Ὑπουργοὺς τὸν Μεγαλόσταυρον τοῦ Σολομῶντος.

ΦΩΤΑΨΙΑΙ

Τὴν νύκτα ἐφωταγωγήθη ἡ πόλις καὶ τὰ Δημόσια καταστήματα.

ΚΑΝΟΝΙΟΒΟΛΙΣΜΟΙ

Τὴν ἀποβίβασιν καὶ ἄφιξιν εἰς Ἀθήνας τοῦ Ἀντιβασιλέως ἐχαιρέτησαν διὰ τῶν νενομισμένων κανονιοβολισμῶν ὁ στόλος καὶ τὸ πυροβολεῖον ἀπὸ τοῦ λόφου τῶν Νυμφῶν.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ, ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΚΑΙ ΕΚΛΟΓΑΙ

Σήμερον πρόκειται νὰ συνανιηθῇ ὁ κ. Σοφούλης μετὰ τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἀναθεωρήσεως τῶν ἐκλογικῶν καταλόγων.

Ἡ κυβέρνησις ὀρνεῖται νὰ ἀποβάλῃ τὰς ἐκλογάς, δεχομένη τὴν ἀναθεώρησιν ἐφ' ὅσον θὰ ἦτο δυνατὴ ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ ὁρίου μέχρι τέλους Σεπτεμβρίου.

ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ—ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ

Κατὰ τηλεγράφημα τὴ ἐκ Παρισίων ὁ κ. Καφαντάρης συνηντήθη μετὰ τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς Κεύρλιγκεν καὶ συνεμίλησαν ἐπὶ μακρὸν ἐπὶ τῆς ἐν Ἑλλάδι καταστάσεως. Ὁ κ. Βενιζέλος ἐπανέλαβεν εἰς τὸν κ. Καφαντάρην καὶ πάλιν τὴν δήλωσίν του περὶ ἀποχῆς ἀπὸ τῆς πολιτικῆς.

ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ὁ κ. Δελμουζος πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος ἐν Σόφιᾳ, προέβη εἰς ἔντονον διάβημα παρὰ τῇ Βουλγαρικῇ Κυβερνήσει πρὸς ἀποκατάστασιν τῶν Ἑλλήνων τῆς Βουλγαρίας εὑρισκομένων ἐν κινδύνῳ.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΕΛΕΣΕΝ

Τηλεγραφοῦν ἐκ Λονδίνου ὅτι ἐπερματιοθήσαν αἱ ἐργασίαι τῆς Διασυμμαχικῆς Διασκέψεως. Εἰς τὰς πρωτευούσας τῆς Εὐρώπης ἐξαίρεται ἡ συμφωνία τοῦ Λονδίνου. Ὁ Εὐρωπαϊκὸς τύπος πανηγυρίζει τὴν νίκην τῶν Δημοκρατικῶν τοῦ κόσμου.

ΑΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ ΑΝΑΧΩΡΟΥΝ

Ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Γαλλίας κ. Ἐριὸ ἀνεχώρησεν ἐκ Λονδίνου ἐπιστρέφων εἰς Παρισίους· ἐπίσης ἀνεχώρησαν ἐπιστρέφοντες εἰς Βερολίνον οἱ Γερμανοὶ ἀντιπρόσωποι κ. κ. Μάξ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Στρέζεμαν· ὁμοίως ὁ Βέλγος πρωθυπουργὸς κ. Τέννυς μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν Ὑμανς ἐπιστρέφοντες εἰς Βρυξέλλας.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΜΟΣΟΥΛΗΣ

Ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν θὰ ἀσχολη θῇ τὸν Σεπτέμβριον μὲ τὸ ζήτημα τῆς Μοσούλης.

ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΣΥΡΑΔΙΑ	Μετοχικὸν καταβεβλημένον		Δρ. 30.000.000.—
	Ἀποθεματικὸν τακτικὸν Δρ. 2.999.571.40		
	» » ἔκτακτον	» 22.706.571.60	» 25.706.143.—
	» » δι' ἐνδεχομένας ζημίας		» 2.400.000.—
			Δρχ. 58.106.143.—

Ἐξ ὧν Δρ. 25.000.000 ὑπενδεδυμέναι εἰς Συνάλλαγμα Δ. Σ. 1.000.000 ὑπολογιζομένων πρὸς 25 Δρχ. ἑκάστη λίρα.

Συμμέτοχος τῆς ἐν Λονδίνῳ Ἀγγλικῆς Τραπέζης

THE COMMERCIAL of the NEAR EAST L^D

ἐχούσης Ὑπ)ρο ἐν ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΛΕΣΒΟΥ

— ΜΥΤΙΛΗΝΗ — ΠΛΩΜΑΡΙΟΝ —

Ἐκτελοῦν ἁπάσας τὰς Τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ τοὺς πλέον συμφέροντας ὅρους.

Ἔχουν ἀντιπροσωπεύσεις κοθ' ὅλην τὴν ὑπαιθρον : Γέραν, Μόλυβον, Πέτραν, Ἀγιάσσον, Βαλλοτήν, Μανδαμάδον, Πολιχνίτιον, Ἀγία Παρασκευή, Βασιλικά, Μήθυμνα, κλπ.

Καταθέσεις Δραχμῶν εἰς α'.	ζήτησιν	3 1)2 ο)ο
» »	1 ἔτους	4 1)2 ο)ο
» »	2 ἐτῶν	5 ο)ο
» Λιρῶν		3 1)2 ο)ο
» Δολλαρίων		4 ο)ο
» Φράγκων		3 1)2 ο)ο

ΒΙΒΛΙΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ

Μὲ μηνιαίες δόσεις 20, 30, 40, 50 δρ ἀγοράζετε ἐκλεκτὰ βιβλία τοῦ Ἐκδοτικοῦ Ὀίκου **Κ. Γονιάρη** καὶ Σ'ας ἀξίας 200, 300, 400 500 δρ. ἀπὸ τὸ κατάστημα τῶν **Ἑλλ. Κ.**" Ἀκτῆλ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ φορβὰς 8 ἐτῶν χρώματος κοκκίνου· Ἐπίσης πωλεῖται κάρον δίτροχον μεταχειρισμένον, καθὼς καὶ δύο ἄλογα. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Βασίλ. Κοπ.φ.

ΤΟ ΠΟΛΥΚΡΟΤΟΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ ΠΟΥΑΝΚΑΡΕ
ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΓΕΡΜΑΝ. ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ

(Από τὸ «Νταίηλυ Μαίηλ» μεταφρίζομεν τὰ κάτωθι ἄθροον τοῦ κ. Π. Ὑιγκαρέ, περὶ τῆς ἐν Γερμανίᾳ καταστάσεως καὶ τῶν κινδύνων, εἰς οὓς εἶναι ἐκτεθειμένοι οἱ Σύμμαχοι.)

Ἐὰν ἡ δικαιοσύνη δὲν ἐπιβάλῃ εἰς τὴν Γερμανίαν τὴν ἀποζημίωσιν διὰ τὰς καταστροφὰς, τὰς ὁποίας ἔθεν ἐπέφερε, αὐτὸ τοῦτο τὸ συμφέρον τῶν ἐθνῶν θὰ εἶνε ἀρκετὸν ὥστε νὰ καταστήσῃ ἀναγκαίαν τὴν τοιαύτην ἐπανόρθωσιν. Τὸ νὰ ἐπιτραπῇ εἰς τὴν Γερμανίαν νὰ πληρώσῃ ἢ ἀτιμάσῃ ποσὰ θὰ εἶνε πράγματι τὸ αὐτὸ ὡὰν νὰ ἐξασφαλίσωμεν εἰς αὐτὴν τὴν ἰσχυροτέραν βιομηχανικὴν καὶ ἐμπορικὴν ἡγεμονίαν, δαπάνας διὸ ἱλήρου τοῦ κόσμου καὶ ἰδίως τῆς Βρεττανικῆς Αὐτοκρατορίας.

Ἐκείνο τὸ ὁποῖον δὲν ἀφέρον ἐν τῇ ἐνθέσει τῶν εἰ ἐπὶ τῶν ἐπανορθώσεων ἐμπαρεγγυώμενος καὶ τὸ ὁποῖον πρέπει νὰ προστεθῇ εἰς τὸ ὅτι καὶ ἐὰν ἀκόμη ἡ ἀπόφασις, εἰς τὴν ὅτι ἐὰν οὐτὶ κατεληξεν, ἐφαρμοσθῇ αὐτοπρῶῳ; τόσον πρὸς τὸ παρὸν ὅσον καὶ εἰς τὸ μέλλον θὰ βελτιώσῃ εἰς λίαν α'σθητὸν βαθμὸν τὴν οἰκονομικὴν θέσιν τῆς Γερμανίας ἐν συγκρίσει πρὸς ἐκείνην εἰς ἣν εὑρίσκεται σήμερον.

Θὰ εἶναι ἐξωφρενῶς ἄλογον νὰ ἐλαττωθοῦν τὰ τόσον ἤδη ἐλαφρὰ βάρη, τὰ ὁποῖα θὰ ἐπιβάλῃ ἐπὶ τῆς Γερμανίας ἡ ἔκθεσις τῶν πραγματογνωμόνων. Διὰ νὰ πασσῶμεν περὶ τοῦ κινδύνου τὸν ὁποῖον θὰ διατρέξουν ἡ Μ. Βρεττανία καὶ ἡ Γαλλία ἀπὸ πάσης περαιτέρω παραχωρήσεως, ὅσον δήποτε ἐλαφρὰ καὶ ἂν εἶναι οὗτη δὲν ἔχομεν εἰμὴ νὰ ἀναφερθῶμεν εἰς τὰ ἐπίσημα ἔγγραφα καὶ εἰς τὰς στατιστικὰς, οἵτινες ἐδημοσιεύθησαν προσφάτως ὑπὸ τῆς ἐν Ρουρ γαλλοβελγικῆς ἐπιτροπῆς.

— *Ἡ φωνὴ τοῦ Ρούρ*

Ἂς ἀκούσωμεν τὴν φωνὴν τοῦ Ρούρ, ἂς ἀκούσωμεν τί μᾶς εἰδοποιεῖ. Καὶ ἐκεῖνοι ἀπόφη, οἵτινες ἀκεβάσμασαν τὴν κατοχήν μας δύνανται νὰ ὠφεληθοῦν ἐκ τῶν μαθημάτων, τὰ ὁπ ἶα τοῦ; παρέσχε τὸ Ρ.ύρ. Πάντε; ἐκεῖνοι οἵτινες ὁπ τῆς γαλλοβελγικῆ κατοχῆ; μετέβησαν εἰς τὸ Ρούρ ἐπιστρεφαν ἐν θυμασμῷ διὰ τὸ θέαμα, πρὸ τοῦ ὁποίου εὑρέθησαν ἐν τῇ πλουσιωτάτῃ ταύτῃ περιοχῇ. Ἀ-εξιότητα μεταλλεῖα, γιγαντεῖα ἐργοστάσια ἀπέρλαμπρα χωρὶς μεταλλουργῶν, κολοσσιαῖαι ἐγκαταστάσε ς παντὸς εἴδους. Ἐκεῖνοι δρῶ; ἐκεῖ ὅτι ἶν συμβαίνει δεῖσθαι τῆς λαμπρᾶς ταύτης πρ ὁσπαθοῦς εἶναι ἐπὶ μᾶλλον θαυμάσιον.

Τὸ 1912 ἡ παραγωγὴ τοῦ Ρούρ ἀνήρχετο εἰ; 102,817.969 τόννους ἄνθρακος καὶ 20,080,880 τόνν. κόκ. Τὸ 1915, διαρκοῦντος τοῦ πολέμου, ἡ παραγωγὴ ἀνῆλθεν εἰς 86,499,939 τόν. ἄνθρακος καὶ 20,186.283 τόνν. κόκ. Κρίνοντες ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀποδόσεων αὐτοῦ; ἐ ἐγένετο κατὰ τὰς τελευταίας ὀλίγας ἑβδομάδας καταλήγομεν εἰ; τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ παραγωγὴ τοῦ λεκανοπεδίου τοῦ Ρούρ συμκεριλαβανομένων τῶν κατεχομένων καὶ ἐλευθέρων ἐδαφῶν, πρέπει νὰ ἀνέρχεται ἱφρ εἰ; 112 ἑκατομμ. τόννους ἄνθρακος καὶ 24,600,000 τόν. κόκ ἐτησίως. Δηλ. ἐπὶ τοῦ παρόντος ἡ παραγωγὴ εἶναι μεγαλυτέρα ἢ κατὰ τὸ 1912 καὶ αὐξάνει καθ' ἑκάστον μῆνα μετ' ἀπιστεύτου ταχύτητος. Ὑπάρχουν καὶ ἄλλοι μετελλοφόροι περιοχαὶ ὡ: ἡ κάτω Σιλεσία, ἡ Ἄνω Σιλεσία, ἡ Βαυαρία, καὶ ἡ Σαξωνία.

Ἐὰν δὲ ἡ παραγωγὴ διατηρηθῇ ἡ αὐτὴ ὡ; καὶ κατὰ τοὺ, παρελθ. μῆνας ἡ ἐτησία παραγωγὴ τῆς Γερμανίας δυνατὸν νὰ ἀνέλθῃ εἰς 125,270,000 τόννων ἄνθρακος καὶ τοῦτο παρὰ τὴν ἀκριβείαν, ἣς ἐγένετο εἰ: τὰ ὀρυχεῖα κατὰ τὸν παρελθόντα Μάϊον. Δὲν εἶναι ὅμω; τοῦτο μόνον. Εἰς τὴν Γερμανίαν διεξάγεται πρὸς τὸ παρὸν τρομερὰ πάλη μετ' ἐξ ἄνθρακος καὶ λιγνίτου. Ὁ ἀνταγωνισμὸς οὗτος ἐπέδρασεν εὐμε ὡς ἐπὶ τῶν βιομηχάνων, οἵτινε; βελτιώνουν διαρ ὡς καὶ αὐξάνουν τὴν παραγωγὴν των καὶ ἐλαττώνουν ὅσον τὸ δυνατὸν τὰ ἔξοδα τῆς παραγωγῆς.

Τὸ ἀποθέτισμα εἶναι ὅτι ἡ παραγωγὴ λιγνίτου εἶναι 75 ο|ο ἀνωτερα παρ' ὅτι ἦτο τὴ 1913 καὶ ἐκτοπλησίως μεγαλυτέρα τῆς πρὸ 20 ἐτῶν. Ὑπάρχει τις ὅστις γνωρίζει πορόμοιον παράδειγμα τοιαύτης τοχείας προόδου;

Ἀποτέλεσμα πάντων τούτων εἶνε ὅτι ἡ Γερμανία ἔχει εἰ: τὴν διάθεσίν τη, ἐν τῷ ἰδίῳ τη: ἐδάφε, λίαν εὐθὺ ὀν ἄνθρακα καὶ ἐνῷ ἡ διάθεσι διὰ τὴν βιομηχανίαν 117 ο|ο παρ' ὅτι ἐξώδευε τὸ 1913 δύνανται νὰ ἐξαγάγῃ, ὁποτεδήποτε θέλε, τὴν κολοσσιαίαν ποσότητα 31 ἑκατομμυρίων τόννων ἀ ιθῶν ὁ ὁποῖος εἶνε προ ορισμένος νὰ αὐξ ᾖ καθημερινῶ:.

Καὶ ὅμω: ἐνῷ ἡ γερμανικὴ βιομηχανία ἐγγίζεται διαθέτουσα ὑλικὸν 117 ο|ο ἐν συγκρίσει πρὸς ὅτι ἐ δέθετο τὸ 1913 ἡ δυσυχὴ γαλλικὴ βιομηχανία πρέπει νὰ ἀρκεσθῇ εἰ; 63 ο|ο καὶ ἡ ἀγγλικὴ νὰ ὑπαφέρῃ ἀπὸ ἐλιφρὴ ἀεργίαν.

— *40 ἑκατομ. τόννοι γαιάνθρακος*

Οἱ μηχανικ (μας ἐμελέτησαν ἐπισταμένω; τὴν σύ ὑστα ἱκανότητα παραγωγῆς τοῦ λεκανοπεδίου τοῦ Ρούρ, ὑπ ἰρχει δὲ πᾶ: λόγο νὰ πιστεύωμεν, ὅτι παρόμοια ποιότη ἐπεκτείθηταν καὶ εἰ; τὴν λοιπὴν Γερμανίαν, ἀπὸ τὴς σήμερον δὲ ἡ καθ'ὁ ἡ παραγωγὴ ἄνθρακος θὰ εἶνε κατὰ 1|3 σχεδὸν μεγαλυτέρα τῆς τοῦ 1913, ἀνερχομένη εἰ; 152 ἑκατομμύρι τόννων ἐτησίω.

Ἡ παραγωγὴ κόκ θὰ αὐξηθῇ κατὰ 1|6 φθάνουσα εἰ: τὰ 30 ἑκατομμύρια τόννων ἐτησίω;. Ἡ παραγωγὴ ἡ ἐκανότη; τῶν ἀμυχείων ηὐξήθη κατὰ 33 ο|ο, εἰς λίαν δὲ πρόσεχε; μέλλον ἡ Γερμανία θὰ δύναται νὰ παραγάγῃ 40 ἑκατομμύρια τόννου; περισσότερον, παρ' ὅτι παράγει σήμερον.

Νῦν ἡ γαλλοβελγικὴ κατοχὴ ἐπιβάλλει ἐπὶ τῆς γερμανικῆς βιομηχανίας κυνήμου ὕλης, βίῃ τινὰ, ὡ: π.χ. ἐν ἐξευθέρᾳ παράδοσιν ἄνθρακος δ.' ἐπανορθώσε; καὶ τὴν πληρωμὴν φόρου ἐπ. τοῦ ἄνθρακος καὶ ὅμω; παρ' ὅλα ταῦτα ἡ τιμὴ τοῦ ἄνθρακος καὶ κόκ ἐν τῷ Ρουρ παραμένε. 6 ο|ο μικρότερ, παρὰ εἰ; ἰσονδήποτε ἄλλο μέρος τοῦ κόσμου.

Οὕτω ἡ διὰ τὸν ἄνθρακα γερμανικὴ τιμὴ εἶναι 19, ἡ γαλλικὴ 19, ἡ βελγικὴ 20.3, ἡ ἀγγλικὴ 21, ἡ ἀμερικανικὴ 20.1, ἡ δὲ τοῦ κόκ ἐν Γερμανίᾳ εἶναι 27, ἐν Γαλλίᾳ 31.8, ἐν Βελγίῳ 29.8, ἐν Ἀγγλίᾳ 24.6. Ἡ παγκόσμιος τιμὴ οὗτοῦ ἀνέρχεται εἰς 28 7. Εἶναι εὐκόλον νὰ προΐδῃ τι; ἡ συμβῇ οὕθὺς ὡ: ἀποκατασταθῇ ἡ οἰκονομικὴ ἑνότη; τῆς Γερμανίας.

Τ. δυνάμεθα νὰ πράξομε διὰ νὰ ἀποφύγωμε τὴν κλίδυνον τοῦτον, περιορισθέν μόνον θὰ ἠρκεῖ νὰ ζητήσωμεν πιστὰ τῆς Γερμανίας **τοὺς** τοῦτο ὑπόσχεσ ν ἴσο πρὸς ἐκεῖ ὁ τὸ ὁποῖον τὴ Βέλγιον καὶ ἡ Γαλλία εἰσήγγνε κατοχικὸς παρ' αὐτῆς; ἔπειτα καὶ πρὸ τοῦ πολέμου. Πᾶσα οἱ πρωτεύουσα βιομηχανία τῆς Γερμανίας; καὶ ἰδίω; ἡ τοῦ χάλυβ ς ηὐξήθησιν ὡ; καὶ ἡ τῶν μεταλλε ων. Μ νόμω; τῶν μεγαλεπέρων ἐνδε ξεαν τῆ; αὐξησάσης; σημερία; τῆς εἶνε ἡ μεγίση ὀ;' αὐτῆ; χρήσης τοῦ ἠλεκτρισμοῦ. Ἡ δύναμι τῶν κατεχκῶν ἠλεκτρικῶν σταθμῶν, ἥτις κατὰ τὸ 1913 ἦτο 2,018 380 κιλ β τ, τὸ 1924 ἀνήλθεν εἰ; 3.396,010 κιλ β τ, ἤτο. ἐπῆλθεν αὔξησι; ἡ ἑκατοστὴ δυ μεσ 70 ο|ο.

— *Ὁ ἔλεγχος τῆς παγκοσμίου ἀγορᾶς*

Ἐὰν οἱ σύμμαχοι δὲν ἀναύψωσι πρὸ τῆς πρα ματικότητο; ταύτη; οἱ γερμανοὶ βιομηχα ι θὰ ἐπιτύχου τὸ ἔνεγκν τῆς παγκοσμίου ἀγορᾶ . Θὰ ἀπολέσω τὸν ἀγγλικὸν ἄνθρακα ἀπὸ τὸν Ἀτλαντικὸν καὶ τὰ παρίλια τῆς Μεσογείου, τὰ δὲ νεφρικὰ μεταλλ κ ἀρ τότε, τὰ ὁπ ἶα ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἤρχ σαν νὰ κατακλυβίν υ τὰς ἀγορὰς τῶν διαφόρων κρατῶν, θὰ ἐπιχωρήσω εἰ: τὰς ἀγορὰς ὅλου τοῦ κόσμου θὰ ἐ δώξουν ἐν μέρει τὰ ἀγγλικὰ προϊόντα ἐκ τῶν ἀπ ικῶν κ ὁδ ἀρχίσουν τὴν κατάκτησι καὶ αὐτῆ; ἀκόμη τῆς μητροπόλεω:.

Ἐὰν ἡ Γερμανία, ἥτις δὲ ἔχει δημόσιον χρέος, ἥτις δύναται τ χέως νὰ βελτιώσῃ τὰ οἰκονομικά τη καὶ ἥτις κατέχει ἀνεξαντλήτους πηγὰς πλούτου, ἀφεθῇ ἐλεύθερα τὰ αὐ. λησάσῃ, ἤκεί; οἱ Ἄγγλοι καὶ οἱ Γάλλοι θὰ ὑποφέρουν ταχέως ὅτι ἐὐλεν πλέον μᾶ; ἀπέλεσεν εἰμὴ νὰ λιώσῃ ἐπὶ τῶν ἐρειπίων μας πρὸ ἐνὸ: ὑπερλούσιου χρέοσου ὅσης θὰ γεμῇ πρὸ τῆ; δυσυχίας μα.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Διακυθέ:τος τοῦ συνεταιρισμοῦ τῶν κ. κ. ὀδοντοτεχνῶν *Μ. Χ' Γρηγορίου* καὶ *Σ. Συνόδη*, ὁ γνωστὸς ἐφεδρος ὀδοντοτεχνίτης

Σ. ΣΡΝΟΔΗΣ

εἰδοποιεῖ τὴν πολυκλιθῆ πελατείαν του ἀνὰ τὴν νῆσον ὁλόκληρον ὡ; καὶ τοῦ: ἐφεδρου; ὅτι μετέφερε τὸ ὀδ ντοτεχνεῖόν του εἰς τὴν οἰκίαν του κειμένην ἀκριβῶ ἔναντι τῆς Ἐκκλησίας Ἅγ. Ἀποστόλων.

Τὸ ἰατρεῖον ἔχει πλουτισθῆ μὲ ὅλα τὰ νεώτερα Ἐπιστημονικὰ συστήματα καὶ μὲ ὑλικὰ πρώτης ποιότητο:.

Ἐρναστὸ τεχνικὴ, ἐγγυημένη καὶ ἐξαγωγὴ ὀδόντων ἀνώδυνος.

Τ ὺς ἀδελφοὺς: παρέσχομε μὲ τιμὴ ἐκτὸς συναγωνισμοῦ.

ΕΔΩΔΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ **ΑΔΦΑ**

Εἰδικῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα παρασκευαζόμενα

ΔΙΑ ΣΟΥΠΕΣ

ΠΟΥΡΕΛΕΣ ΚΑΙ ΓΑΛΥΤΣΜΑΤΑ

— *Φαρίνες — Μπιζέλι — Φασόλι — Ρεβύθι — Κουνελ — Ριζάλευρον — Ἄχνη καὶ Σμιγδαλάτον — Κόρν — Φλάουερ* —

Ἀ τὸ ὑλικὰ ὑρίστη; ποιότητο;.

Δ' ἀπ φλοιώσεως καὶ ἀπιστημονικῆς θερμάνσεως ἐντὸς εἰδικοῦ κλιβάνου, μετουσιοῦνται καθιστάμενα **εὐπεπτότατα, ἀναθρεπτικώτατα καὶ τοστιμώτατα.** Εἰδικῶς διὰ μικρὰ παιδιά, ἀσθενεῖς, ἀνορρωνοῦντες, ἐξησθενημένου; ὀργανισμοὺς **καὶ καλοφαγάδες.**

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ :

Εἰς ὅλα τὰ Παντοπωλεῖα.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ: *Ὁδὸς Πειραιῶς* (ἔναντι ἐργοστασίου Παυλίδου).

ΕΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΑΝ

- τὰ νέα Σιγαρέττα -

ΧΙΩΤΕΛΗ

ΔΡΧ. 4

Εἶναι ἀπὸ καπνὰ καθαρῶς *Ἀγρινίου.*

Εἶναι *σέρτικα.*

Κατασκευὴ σιγαρέττων τελεία.

Νέον κυτίον

Εἶναι ἀνώτερα ὅλων.

ΒΑΦΕΙ ΜΕ ΑΠΛΟΥΣΤΑΤΟΝ ΤΡΟΠΟΝ ΠΑΝ ΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΥΦΑΣΜΑ, ΕΝΔΥΜΑ Ν ΝΗΜΑ ΜΕ ΧΡΩΜΑΤΑ ΖΩΗΡΟΤΑΤΑ ΧΩΡΙΣ ΠΟΤΕ ΝΑ ΞΕΒΑΝΟΥΝ.

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΨΙΛΙΚΩΝ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ.

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙς ΔΙ ΟΛΗΝ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΜΕ ΔΙΑΦΟΡΗ ΠΑΡΑΚΑΤΑΘΗΚΗΝ.

ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΣ & ΔΙΑΚΑΚΗΣ

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΝΩΛΑ — ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΑ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΑ ΜΑΙΕΥΤΙΚΑ

ΠΛΗΣΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ ΜΙΤΥΛΗΝΗ

ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ 10-12 & 3-5

ΤΡΟΦΟΣ (παραλάνα) ζητεῖ θέσιν. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας.

ΚΑΛΛΥΝΤΙΚΑ

Ἐὰν θέλετε νὰ μὴ ἔχετε κηλίδας εἰς τὸ πρόσωπ ν ποὺ τόσον ἀνμίζουν καὶ νὰ διατηρήσητε τὴν οἱονεὶ ἀν νεότητα, ὡς καὶ τὴν στ τῶν μαλλιῶν σας ποὺ ἀποτελεῖ τὸν ὡραιότερον πλοῦτον τῆς κορ προτιμήσατε τὴν βαφὴν τριχῶν **ΔΑΓΔΑ.**

Ἐπίσης διὰ νὰ μὴ βασανίζεσθε ἀπὸ τοὺς κάλους σας μεταχειρ τὴν **ΕΚΡΙΖΟΝΤΙΛΗΝΗΝ.**

Διὰ τὴν κακοσμίαν τῶν ποδῶν ἀγοράζετε τὴν **ΣΑΛΗΠΟΡΙΝΗ**

Ὅλαι αἱ ἄνω σκευοσίαι πωλοῦνται εἰς τὸ Φαρμακεῖον

Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Τακτικοὶ Ἰατροὶ Φαρμακείου=*Γ. Καλλιπολίτης* Παθολόγος-Μαιευτ *Πρ. Γιαννόπουλος* » Παθολ

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΑΡΚΕΙ

— ΓΑΜΟΣ ΜΕ 125 ΔΡΑΧΜΑΣ —

Δὲν εἶναι παραμῦθι εἶναι ἀλήθεια. Τὸ θαῦμα ὀφείλεται εἰς τὸ ζαχοπλαστεῖον **Εὐστρ. Προκοπίου** ποὺ ἀπλοποίησε τὰ περίπ γιὰ νὰ διευκολύνῃ ἐκείνους ποὺ δυσκολεύονται νὰ ποντεψουν ἢ νὰ πα τρευθοῦν, λόγῳ τῶν μεγάλων ἐξόδων ποὺ κατήντησε ν' ἀπαιτοῦν οἱ γ μοι. Σήμερα μπορεῖται νὰ παντρευθῆτε μὲ μόνον 125 δραχμάς.

Μὲ 125 δραχμὰ; τὸ Ζαχαροπλαστεῖον ΕΥΣ. ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ δίν

1 ξεῦγος στέφανο, 2 λαμπάδες γαρνιρισμένες, 1 γιρλάνδα.

Καὶ τ' ἀνάλογα κουφέτα. Ὅλα αὐτὸ μόνον μὲ **125** δραχμὰ:

Ἐπίσης πέπλα δημβάκερά καὶ μεταξωτὰ, πωλοῦνται ἐδω ρως μὲ ὅλα τὰ γούστα τῆς τελευταίας μόδας τοῦ γάμου.

Παρὰ τῷ ἰδίῳ θὰ εὕρῃτε Λουκούμια καὶ κουφέτα χονδρικ καὶ λιανικῶς.

ΜΙΑ ΣΥΣΤΑΣΙΣ

Παρ' ὅλας τὰς ἀσχολίας σας

— ΕΝΘΥΜΗΘΗΤΕ —

Νὰ δοκιμάσετε τὰ νέα Σιγαρέττα

ΗΒΗ ΒΑΡΒΑΓΙΑΝΝΗ

(χρῶμα κυτίου μαβ περιευλιγμένον)

Ὅταν καπνίζετε ὑποθέσετε ὅτι κατασκευάζονται εἰς τὰς ΑΘΗΝΑΣ

Τότε νὰ εἴσθε βέβαιοι ὅτι θὰ τὰ εὕρετε ἐξόχως λαμπρά.

"ΒΙΟ,,

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΓΕΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Α) **Κλάδος Μηχανουργικός:** Ἀναλαμβάνει μελέτας, ἐγκαταστάσεις καὶ τὴν προμήθειαν ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ ἢ κατασκευὴν μηχανῶν διά: Οἰνοποιεῖα, Οἰνοπνευματοποιεῖα, Ποτοποιεῖα, Ἀρωματοποιεῖα κ. τ. λ.

Κατασκευάζονται εἰς τὰ μηχανοποιεῖα «Βιο» Ἐλαιοτριβεῖα, Ἐλαιοπιεστήριο, Σταφυλεθλιπτήρια, Σταφυλοπιεστήρια, Ζυμωτήρια, Τουβλομηχανεῖα κ. τ. λ.

Β) **Πωλοῦνται** Μαγκανοσήγαδα, Ἀντλίαι φυγόκεντροι καὶ ἀντλητικοὶ φόροι ἐντελῶς νέου συστήματος χωρὶς σωλῆνας, οὐδέποτε κατασκευάζονται καταλληλότατοι διὰ κτήματα, κήπους κ. τ. λ.

Κλάδος Ζυμοτεχνικός: Παρέχει ζύμην πεπιεσμένην ἐκ τῆς χρήσεως τῆς ὁποίας ὁ ἀρτοποιὸς ἔχει τὰ ἑξῆς πλεονεκτήματα:

1ον) Εὐκολίαν καὶ ταχύτητα εἰς τὴν κατασκευὴν ἄρτου.

2ον) Ταχύτερον ψήσιμον, δηλ. οἰκονομία εἰς καύσιμον ὕλην.

3ον) Αὔξησις ἀποδόσεως σημαντικωτάτη καὶ 4ον) καλλιτέρευσις ποιότητος.

Γ) **Κλάδος Οἰνοπνευματοποιεῖας:** Οἰνόπνευμα καθαρόν ἐντελῶς ἄοσμον διὰ ποτοποιΐαν.

Δ) **Κλάδος Χημικῆς Βιομηχανίας:** Χημικὰ προϊόντα κ τίστης ποιότητος.

Ε) **Κλάδος Μεταλλευτικός:** Ἀσφαλτωρυχεῖον ἐν Μαρ πόλει Ἐργοστάσιον κατεργασίας ἀσφάλτου ἐν Ἀθήναις.

Γενικὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὰς Νήσους Λέσβου, Χίου καὶ Σάμ

ΞΕΝΟΦΩΝ Ν. ΑΜΜΑΝΙΤΗΣ

(Στὰ Μ Λίνου)

— Η ΚΗΛΗ —

Δὲν θεραπεύεται μὲ τὰ: ἐ ίμους κηλεπιδέσμους ἀλλὰ δεικνύεται καὶ χρωτερεία.

Εἴκοσι δύο ἐτῶν συνεχεῖς ἐπιτυχίαι ἀπέδειξαν ὅ ι μόνον μὲ τ ὺς ἐπὶ παραγγελίᾳ ἠλεκτρὸς κηλεπιδέσμους ΧΩΡ. ΑΝΟΠΟΥΛΟΥ θεραπεύεται ἐντελῶς, εἰς οἱονδήποτε στάδιον, ὁ ίσης ὥστε νὰ εἶνε πλέον περιττοὶ οἱ ἐγχειρίσεις.

Συνοικία Σαρῆ Μαμαμᾶ. Τμα συν καταθατικαί.

Τούβλα—Κεραμίδια

Εἰς τὸ ἐν Βαρειᾷ ἐργοστάσιον τοῦ κ. Γεωρ. Χατζηαμαμῶλη ἐκτὸς τῶν κοινῶν τούβλων καὶ κεραμιδίων κατασκευάζονται εἰδικῶς: τούβλα Μασσαλία: πεπιεσμένα καθώς καὶ κεραμίδια Εὐρωπαϊκὰ (Λέπιο) Πληροφορίαι παρὰ τῷ Γραφείῳ τοῦ κ. Ξενοφ. Ἀμμανίτη [Στὰ Μολίνου].

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ὁ ἐν Ἀλ Λεβῶν Καφενεῖον ἀπο εἰδοποιεῖ ἐν σιθηρῷ πιστήριον καὶ δύο τ πετῶν ὁλοκλ ρ καλλίστη κατ ἀπαθήκας ἐπιλ ν καὶ ἀλίων εἰς ἐ θος καὶ ἰσον στέρναν σιδηρᾶ λαγηνίων. Τὰ ἀνωτέρω ἐξετ πωλοῦνται. Διὰ περισσότερ πλη ρία: ἀποτεθῆτε οἱ βιυλόεισι εἰς τ τάσημα Ἀπ. Γεωμένη

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐλαιόμυλος ἐν Κοπανα κ. Ἰωάννου Χατζηαμαλίη. Πλ ρίοι εἰς τὸ ἐργαστηρεῖον Ν. Μ πούλου Μπάς Φλάτσι.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία κ στο, εἰς πάνω Χάλικα μὲ ἐκτεταμένον κ εἰς θέσιν εὐάερον καὶ μαγ διὰ οἱονδήποτε χρονικὸν διάστ καὶ μὲ τιμὴν πολὺ συγκατ Πληροφορίαι εἰς τὸ κατ Γερμανοῦ.

AGRUMINA

20 ΛΕΜΟΝΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΣΕΠΗΝ ΤΟΥ ΓΕΛΕΚΟΥ

Εἶναι πρεῖλν ἐξαγόμενον ἐκ τοῦ χυμοῦ λεμονίων, ἀντικαθιστᾷ εἰς ὅλας τὰς χρήσεις του τὸ λεμόνιον μετὰ μεγίστης οἰκονομίας.

Πωλεῖται πρὸς δρχ. 5 ὁ φάκελλος.

ΑΔΕΛΦΟΙ Π. ΑΝΤΩΝΙΟΥ & Σια

Ἐργοστάσιον Σιγαρέττων **Λ. ΜΑΡΟΥΛΗ**

(Ἀνώνυμος Ἑταιρία) **ΚΑΒΑΛΛΑ**

Ἔφθασαν τὰ περίφημα ἀρωματικὰ σιγαρέττα τοῦ περφημισμένου ἐργοστασίου Καβάλλας Λ. ΜΑΡΟΥΛΗ

ΝΙΚΗ, ΣΠΕΣΙΑΛ, ΣΑΝ ΡΙΒΑΛ, ΛΗΘΗ, ΕΘΝΙΚΟΝ

Ἀποκλειστικὴ πώλησις εἰς ὅλα τὰ Καπνοπωλεῖα.

ΖΥΘΟΣ **ΦΙΞ** ΠΑΓΟΣ

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΣΙΓΑΡΕΤΤΑ **ΦΑΜΑ & ΑΣΤΡΟΝ** ΑΠΟ ΚΑΠΝΑ ΑΓΡΙΝΙΟΥ